74STE JAARGANG No. 9652 WOENSDAG 23 OKTOBER 1957

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen Kantoor: Conscientiesteeg 27—29 Telefoon: Redactie: 23858. Advertenties: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24399 Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao



Prinses Margaret opende het Nationale Film Theater te Londen. Met de populaire filmster Gina Lollobrigida poseerde zij voor de camera, waarbij opviel, dat de haardracht van beiden enige overeenkomst vertoonde.

# Zal Macmillan U.S.A. tot toetreden Pact van Bagdad kunnen bewegen?

**Londen. — De Britse Premier MacMillan is dinsdagavond naar Washington vertrokken voor besprekingen met President Eisenhower, welke drie dagen zullen duren. Op het Programma zouden o.a. staan het toetreden van de Verenigde Staten tot de Verdragsorganisatie van Bagdad, samenwerking op het gebied van wetenschappelijk onderzoek, vooral wat betreft kernonderzoek en aanmaak van geleide projectielen en ballistische raketten.**

Verder gemeenschappelijke exploitatie van economische hulpbronnen om het hoofd te kunnen bieden aan het economische offensief van de Russen in de minder ontwikkelde gebieden, meer speciaal het Midden-Oosten. Het wezenlijke doel van het onderhoud tussen Eisenhower en Mac Millan zou voor de Britten zijn het herstel van een eenheid van handelen en de nauwe samenwerking, die in de oorlogsjaren hebben bestaan.

Het gaat er om, een gemeenschappelijke politiek voor het Midden-Oosten te formuleren, waarbij rekening wordt gehouden met de onvolmaaktheden, die de „leer van Eisenhower" aankleven. Ook zullen middelen worden besproken om het hoofd te bieden aan de voornaamste problemen in dit gebied: het konflikt tussen Israël en de Arabische landen, het olie-vervoer en de kwestie van de vluchtelingen.

### Eind dit jaar 1 miljoenste bezoeker Puertorikeinse Luchthaven verwacht

Puerto Rico. — Het nieuwe vliegveld van Puerto Rico te San Juan, dat in gebruik genomen werd in 1955 en via welke volgens de verwachting op 1970 een miljoen passagiers gepasseerd zouden zijn, voorspelt dat het dit jaar nog de miljoen zal bereiken, 13 jaar vooruit op het schema.

### P.G. van Georgia valt Eisenhower inzake optreden te Little Rock aan

Atlanta. — De procureur-generaal van de Amerikaanse staat Georgia, Cook, heeft gezegd, dat president Eisenhower een opzettelijke en tastbare administratieve inbreuk op de grondwet en op het Congres heeft gemaakt door federale troepen te gebruiken in het schoolgeschil in Little Rock.

In een juridisch memorandum aan de gouverneur van Georgia, Griffin, zeide Cook, dat een dergelijke inbreuk noodzakelijkerwijze zal leiden tot het einde van de constitutionele regering.

Waarnemers beschouwen dit dokument als de grondslag van het juridische verweer voor het geval zich in Georgia dezelfde moeilijkheden zullen voordoen als te Little Rock in Arkansas.

### Staat van beleg in GUATEMALA

Guatemala-stad. — De regering van Guatemala heeft voor 30 dagen de staat van beleg afgekondigd nadat duizenden aanhangers van generaal Fuentes in de hoofdstad slaags waren geraakt met de politie, waarbij een dode viel. De aanhangers van Fuentes protesteerden tegen de aanwijzing, na de verkiezing op van zondag, van de kandidaat van de anti-communistische coalitie, Pasarelli, tot opvolger van Castillo Armas als president. Zij verkeerden in de mening, dat hun kandidaat Fuentes de overwinning had behaald en menen, dat Pasarelli op frauduleuze wijze is gekozen. Zij eisen, dat diens verkiezing ongeldig zal worden verklaard en dreigen met een algemene staking.

### Bisschop van Maracaibo overleden

Maracaibo. — Vandaag in de vroege ochtenduren is Z.E. Mgr Marcos Sergio Godoy, bisschop van Maracaibo, in de leeftijd van 76 jaren overleden.

Wijlen Mgr. Godoy was stichter van het dagblad „La Religion" in Caracas en oprichter van het dagblad „La Columna".

## New York veel dichter bij!

# Antilliaanse pantoffelparade op Broadway

(IV)



**"In vergelijking tot de volkeren van Europa waren de Amerikanen altijd een beweeglijk volk," schrijft de in 1954 gestorven Amerikaanse journalist, socioloog, historicus en commentator van het leven in Amerika, Frederick Lewis Allen in zijn boek "The big Change". En hij voegt er aan toe: "De auto paste bij de natuurlijke aanleg van de Amerikaan, niet statisch doch avontuurlijk."**

**Aan die woorden dachten wij, toen wij het kolossale verkeer dat dagelijks door New Yorks straten woedt, gadesloegen. Wij op Curaçao denken al heel wat mans te zijn (en dat zijn wij mischien ook) met onze ruim tienduizend auto's. Doch in New York rijden er alleen al aan taxi's een dubbel aantal wagens rond, om precies te zijn: ruim achttien duizend stuks! En die verdringen zich dan nog grotendeels op Manhattan, een eiland dat in vorm niet geheel ongelijk is aan Curaçao, doch in de lengte slechts 12 1 2 mijl meet.**

**Het is interessant dit verkeer in actie te zien, doch men mag bij het uiten van superlatieven niet vergeten, dat het voornaamste personenvervoer zich aan onze blik onttrekt. Dit vindt namelijk onder de grond plaats en op veel trajecten ligt het dubbel spoor drie verdiepingen boven elkaar!**

**Hoe moeilijk in Willemstad het parkeerprobleem ook is, geen mens die over een eigen auto beschikt, gaat per bus of taxi naar de stad. In New York is de taxi, die altijd ergens ronddwaalt, steeds onder het bereik van iedereen. De zakenman en de bankier maken er grif gebruik van, omdat zij er niet aan denken hun wagen uit de parkeerruimte van Rockefeller Center op te halen en daarmede hun plaats te verspelen. En als zij erge haast hebben, is de taxi voor hen zelfs niet meer bruikbaar en nemen zij de subway. Dit gebeurt vooral op de spitsuren, wanneer een taxi driemaal zoveel tijd nodig heeft als normaal om van het ene stukje Manhattan in het andere te komen.**

**Wanneer men in de grote steden van Amerika het verkeer gadeslaat, krijgt men de indruk, dat de auto die volgens Allen zo goed bij de natuurlijke aanleg van de Amerikanen past, in zijn taak tekort begint te schieten. Want juist in de drukste bevolkingscentra kan hij zijn werk al lang niet meer af en zijn allerlei hulpmiddelen nodig om aan de bewegingsdrang van de Amerikaan tegemoet te komen. De eerste en voornaamste van deze hulpmiddelen is en blijft de subway, die dagelijks honderdduizenden mensen door de buik der aarde vervoert en zonder welke het leven in een stad als New York met zijn negen miljoen inwoners eenvoudig onmogelijk zou zijn. Niets duidelijker dan de ondergrondse bewijst de ontoereikendheid van de auto in een land dat er groot op gaat op iedere drie bewoners één auto te bezitten.**

**Het stadsbestuur van New York heeft tijdig gezorgd voor efficiënte verbindingswegen tussen Manhattan en de omliggende boroughs Bronx, Brooklyn, Queens en Richmond. Tunnels en bruggen met dubbele dekken reiken alzijds onder en over Hudson en East River. Doch hoe betrekkelijk daarbij alles weer is, ondervindt de automobilist bij de ingang der tunnels en de oprit van enkele bruggen, wanneer daar een tolgaarder zijn hand naar hem uitsteekt om 25 dollarcent van hem in ontvangst te nemen. In Nederland heeft men reeds jaren voor de oorlog op de wegtollen gescholden als aftandse overblijfsels uit een ouderwetse tijd. In 's werelds modernste stad staan de moderne tollenaars bij bijna alle uitwegen van Manhattan kwartjes vergarend het verkeer op te houden! Alles is betrekkelijk op het ondermaanse.**

**Dit betrekkelijke demonstreerde ons ook een auto-kerkhof, dat wij op een boottocht rondom Manhattan tegenkwamen en waarvan wij bovenstaand plaatje maaken. In welgeteld acht lagen boven elkaar torenden hier de afgedankte auto's vanaf de kust omhoog. Een beeld, dat men in geen enkel ander land in Noord- of Zuid-Amerika zal aantreffen en dat behalve Amerika's welvaart ook de betrekkelijkheid aantoont van een der middelen ,die volgens Allen voor de beweeglijke Amerikaan zo geschikt waren.**

**A. G. J.**

Voorlopig Verslag Tweede Kamer Zaken Overzee

# Kamerleden bezorgd over moeilijkheden interpretatie STATUUT

## *Tevredenheid over positie van Ned. Missie in Suriname*

**Den Haag. — In het heden verschenen voorlopig verslag van de tweede kamer over de begroting 1958 van Zaken Overzee sprak men er algemeen zijn verheugenis over uit, dat de in het Statuut neergelegde beginselen en regelingen ook in de Rijksdelen Overzee in de praktijk een uitwerking hebben kunnen vinden, die daar waardering heeft.**

Met erkentelijkheid had men kennis genomen van de persberichten, dat prinses Beatrix voornemens is, binnenkort een bezoek te brengen aan Suriname en de Nederlandse Antillen.

Vele leden betreurden, dat nog geen verslag is verschenen van het bezoek in maart jl. van een parlementaire delegatie naar Suriname. Overigens is echter reeds genoegzaam algemeen bekend, op welke voortreffelijke wijze de Staten van Suriname hun gasten uit Nederland en uit de Nederlandse Antillen tegemoet zijn getreden. Hetzelfde geldt — aldus het verslag verder — voor de gastvrije wijze, waarop de bevolking van Suriname op dit bezoek heeft gereageerd.

**Met belangstelling zagen deze leden uit naar het in 1958 voorgenomen bezoek van de delegaties uit de Antilliaanse en Surinaamse Staten aan Nederland. Het interparlementaire kontakt heeft naar hun overtuiging reeds grote vruchten afgeworpen ter verdieping van de onderlinge waardering in de praktijk van de zelfstandigheid en de gelijkwaardigheid der Rijksdelen en ter verbreding van het inzicht in de behoeften aan onderlinge hulp en bijstand.**

Desniettemin toonden deze leden zich bezorgd over moeilijkheden, welke zich in de Nederlandse Antillen blijkens desbetreffende persberichten — hebben voorgedaan en wellicht nog voordoen omtrent de interpretatie van het Statuut, bijzonderlijk in verband met een door de Antilliaanse regering genomen besluit tot uitwijzing van een journalist.

Deze leden zagen zich gaarne omstandig over deze aangelegenheid voorgelicht. Zij hadden voorshands de indruk, dat de tweede alinea van de Memorie van Toelichting in verband met deze moeilijkheid te eufemistisch is gesteld. Zij hadden voorts het oog op de status van de procureur-generaal in het Statuut en vroegen of ter zake tussen Nederland en de Antillen overeenstemming bestaat.

Algemeen verheugde men er zich over, dat er een regeling is overeengekomen tussen Nederland en Suriname omtrent de positie en de werkwijze van de Nederlandse missie. Gaarne zou men vernemen, hoe deze regeling luidt. Van verschillende zijden miste men in de Memorie van Toelichting node een uiteenzetting over de situatie met betrekking tot de medefinanciering door Nederland van het Brokopondoplan en het deelnemen in de uitvoering van dit plan door Nederlandse bedrijven.

Verscheidene leden waren van cordeel, dat de Nederlandse missie een duur apparaat is.

In verband met de Euromarkt meenden vele andere leden er goed aan te doen reeds thans te vragen, of de minister de indruk heeft, dat de Rijksdelen in de West associatieverdragen overwegen. Waar is het beleid van de minister te dezen op gericht? Bestaat reeds thans de mogelijkheid voor Antillianen en Surinamers tot een vrije migratie binnen het gebied van de Euromarkt, gelet op het feit, dat zij het Nederlanderschap bezitten?

Wat de ontwikkelingsplannen van Bonaire en de Bovenwindse Eilanden betreft, zou men gaarne vernemen, in welke richting deze zullen gaan. Wordt gedacht aan een waterleiding op Sint Maarten?

Naar aanleiding van de voorgestelde bedragen, opgebracht als voorschot aan de stichting voor de ontwikkeling van de machinale landbouw in Suriname en tot het doen van betalingen ter garantie van rente en aflossing van geplaatste leningen, zouden vele leden gaarne nader worden geinformeerd over enkele aspecten van het projekt Wageningen.

Ofschoon diegenen van de hier aan het woord zijnde vele leden, die deel uitgemaakt hebben van de delegatie uit de Staten-Generaal naar Suriname, onder de indruk zijn gekomen van het werk, dat daar verricht wordt, meenden zij ook opgemerkt te hebben, dat het werk niet is uitgevoerd overeenkomstig de opzet.

Het is de hier bedoelde leden opgevallen:

1. Dat de ontginning niet volgens het advies van de commissie-Eysvogel is en wordt uitgevoerd.
2. Dat bij het nu toegepaste systeem van het in kultuur brengen van de gronden geen sprake meer is van een gemengd bedrijfstype.
3. Dat, voor zover kan worden nagegaan, er niet meer aan gedacht wordt om landbouwbedrijven te stichten van het gemengde type van 72 ha.
4. Dat tot nu toe nog niet is overgegaan tot het uitgeven van pachtbedrijven.

Gaarne zouden de hier aan het woord zijnde vele leden nader hieromtrent worden geinformeerd.

# *Eerste jaardag Hongaarse opstand verloopt in stilte*

## Politie met automatische wapens bewaakt kerkhoven

**Boedapest. — Vandaag, 23 oktober, is het de eerste jaardag van de oktoberrevolutie, die de naam Hongarije in het wereldnieuws maakte tot een onderwerp van berichten over onderdrukking, opstand, fel protest en brute gewelddadigheid. Berichten uit Boedapest meldden de ongewapende opstand van het Hongaarse volk, uit steden als Gyoer en Magyarovar spraken zij van optrekkende tanks en vluchtelingen. De eerste jaardag van deze opstand verloopt in Hongarije onder zo groot mogelijke stilte.**

In de afgelopen weken werden demonstraties verondersteld, boycotts en andere akties om uitdrukking te geven aan de herinnering, die voor het volk zo veel te betekenen heeft. Enkele dagen geleden kwam van de minister van Staat, Marosan, de waarschuwing, dat het aantal absenties in de bedrijven zou worden gecontroleerd en dat degenen, die ook gewoonlijk in het zwart gekleed gingen, vandaag maar beter iets anders konden aantrekken.

Uit de winkels waren zwarte dassen e.d. verdwenen. In de gehele hoofdstad patrouilleerden vandaag gewapende politie- en militaire eenheden onder het consigne iedere poging tot demonstratie neer te slaan.

Op de begraafplaatsen: „De politie-agenten, met automatische wapens uitgerust, zijn de enigen, die tussen de grafzerken rondlopen, uitgezonderd dan de vallende herfstbladeren en de geest van een revolutie — die faalde", schrijft een verslaggever van Reuter.

„Een enkele oude vrouw, een omslagdoek om het grijze haar, is de enige burger, die ik hier heb gezien. De wachters volgden haar op de hielen, doch lieten haar ongehinderd haar gang gaan."

In de binnenstad zijn de Hongaren aan het werk gegaan onder de stromende regen en onder de bevelende geweren van de politie. Op kruispunten waren er patrouilles van de militie.

Waarnemers zeiden echter, dat de patrouilles in de begraafplaatsen de sterkste bewakingsconcentraties waren in de controle op de stad, het werk ging normaal zijn gang. In kantoren, scholen, universiteiten en fabrieken heerste de normale aktiviteit.

Er werd geen rouw gedragen.

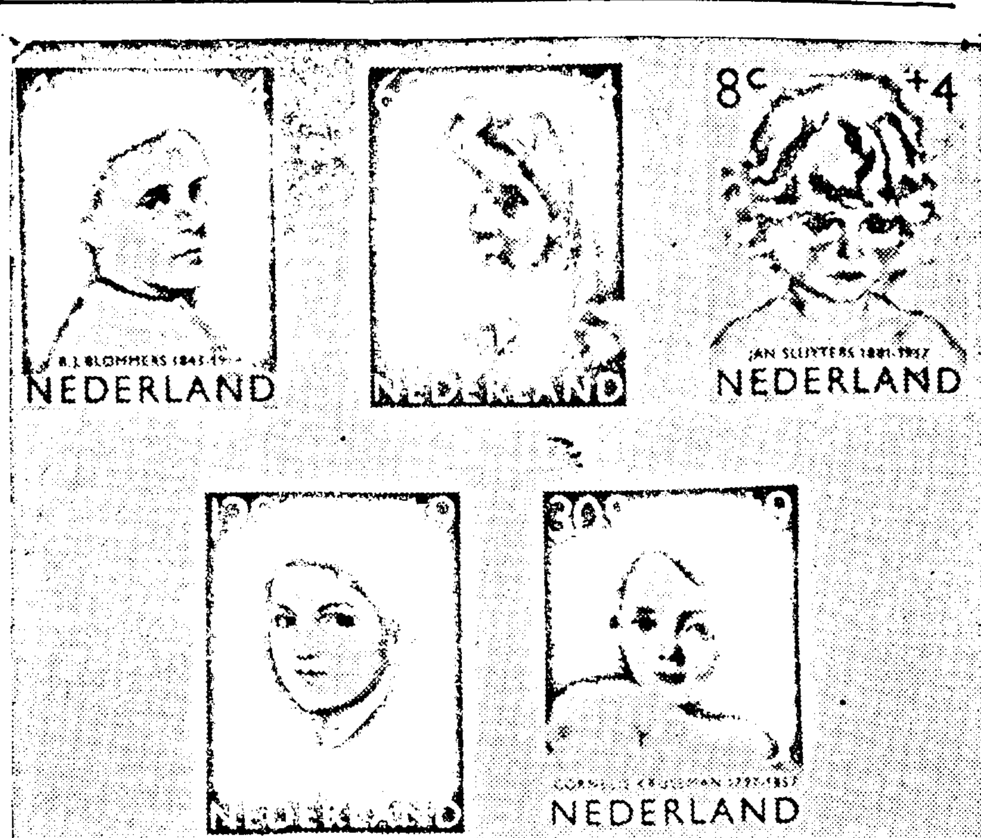
Onder de sterkst bewapende punten in de stad behoorden de universiteiten, de voormalige beginpunten van de revolutie in 1956. Minister Gyoergy Marosan zou vandaag persoonlijk het aantal afwezigen controleren op de universiteiten.

Op de hogeschool voor wetenschappen in het hart van Boedapest moesten de studenten hun identiteitsbewijzen tonen bij het binnengaan van de faculteit.

Zwaar bewapende militairen stonden aan de ingang van het door de revolutie gehavende gebouw van de Hongaarse radio, waar het vorig jaar de eerste schoten waren gevallen.

### Amerikaanse proef met ballistisch projectiel gelukt

Washington. — Nadat vorige week vrijdag de proef met een ballistisch projektiel van het type Jupiter was mislukt, is er gisteren op het proefterrein van de Amerikaanse marine in Florida een met succes afgeschoten. Het is mogelijk, dat de thans afgevuurde raket een „Jupiter C" is, die volgens deskundigen zal worden gebruikt voor het lanceren van een aardsatelliet.




**Kinderpostzegels Nederland 1957. De afbeeldingen der zegels zijn ontleend aan kinderportretten van Nederlandse meesters uit de 19e en de eerste helft der 20e eeuw, waarvan de namen op de zegels zijn aangebracht. De zegels zijn uitgevoerd in één kleur koperdiepdruk.**

# G.A.T.T. confereert over uitwerking Euromarkt op wereldhandel

**Génève. — De uitwerking van de Euromarkt op de wereldhandel zal het voornaamste onderwerp van gesprek zijn op de conferentie van de G.A.T.T., die thans wordt gehouden.**

Er zijn vier grote vraagstukken, die, voor wat de G.A.T.T. betreft, rijzen door de instelling van een Europese gemeenschappelijke markt, t.w. 1) het gemeenschappelijke buitentarief van de landen der E.E.G.; 2) de toepassing van kwantitatieve beperkingen ten aanzien van de invoer uit de rest van de wereld; 3) de bescherming door middel van een gedirigeerde markt van landbouwprodukten binnen de gemeenschappelijke markt; 4) de associatie van de overzeese gebiedsdelen der zes landen met de gemeenschappelijke markt.

Men verwacht van deze conferentie geen definitieve resultaten met betrekking tot deze vraagstukken, daar het verdrag der E.E.G. niet meer doet dan een reeks beginselen vaststellen. Pas nadat de zes landen bekend hebben gemaakt op welke wijze zij van plan zijn deze beginselen toe te passen, kunnen er positieve stappen door de G.A.T.T. worden gedaan.

# Keeper PETERS driemaal door DON BOSCO verschalkt

## Twee ASIENTO-DOELPUNTEN onvoldoende voor OVERWINNING

**Suffisant. — Op het stadion van Suffisant werd maandagavond een vriendschappelijke voetbal wedstrijd gespeeld tussen Asiento 1 en Don Bosco 1 waarvoor een enorme publieke belangstelling bestond. Dit groot aanwezige publiek waaronder zeer vele supporters van beide ploegen en voornamelijk een groot aantal dames, heeft van het begin tot het einde genoten van deze pittige en sportieve wedstrijd van twee gelijkwaardige ploegen.**

Reeds bij de uittrap was het te zien dat het hard om hard zou gaan en beide ploegen deden direkt hun best de bal zoveel mogelijk in andermans doel te doen belanden. Het hechte verdedigings stel van Asiento bestaande uit Brueys, Herwig Calvo en Treling hadden direkt hun handen vol werk met de vlugge voorhoede van Don Bosco en waarbij vooral Testing in de gaten werd gehouden.

Het backstel van Asiento werd goed gesteund door haar kanthalf en dit verlichtte hun zware taak. Het was Blatter, de vlugge rechtsbuiten van Don Bosco die na de 30ste minuut een mooie bal toegespeeld kreeg van zijn middenvoor en met een keihard schot via de paal de bal onhoudbaar deed belanden in het doel en keeper Peters van Asiento het nakijken gaf. Dit was het teken voor Asiento om harder in de voorhoede aan te pakken en een prachtige voorzet van Parabier aan Hoppenbrouwer die op zijn beurt goed voorschoot werd niet benut door Myers. Daar komt dat het backstel van Don Bosco niet stil zat en actief aanpakte waarbij vooral Schraven gesteund door Frans en Beckers goed werk leverden. Vooral het vlug wegschieten van dit backstel was prima en ook het openzetten van het "buitenspel valletje" door hen verdient extra vermelding.

Hoe of Asiento zich ook inspande de gelijkmaker te forceren, het mocht maar niet lukken en de prachtige schoten van Snoeks, Hoogdalem en Myers werden prachtig opgevangen door keeper Scott van Don Bosco die in prima vorm was. Even voor de rust was het weer Snoeks die met een solorun even vrijstaand een keihard schot loste op het doel doch keeper Scott was op zijn hoede en ving netjes op. Met de stand van 1-0 voor Don Bosco ging de rust in.

Na de rust werd Parabier door Keesje Oomen vervangen hetgeen volgens ons een juiste zet was van aanvoerder Treling, daar Parabier teveel wil dribbelen en daardoor menigmaal zijn voorhoede onnodig in het buitenspel valletje laat lopen. De voorhoede van Asiento zette nu alle zeilen bij doch menig goed opgezette combinatie werd goed onderbroken door de verdedigers van het Don Bosco doel en die daarbij in toepassing brachten "weg is weg". De vele vrije schoten van Snoeks, Hoppenbrouwers en Oomen werden weer prachtig opgevangen door Scott van Don Bosco. De voorhoede van Don Bosco, aangemoedigd door haar 1-0 voorsprong ging het nu van verre proberen en het was Testing die met een pracht schot doelman Peters van Asiento het nakijken gaf en de stand bracht op 2-0. Kort hierop was het de zeer vlugge linksbuiten van Don Bosco die bij een toegespeelde bal van Beckers de back Calvo van Asiento rustig omspeelde en de stand met een fraai schot bracht op 3-0.

Keeper Peters deed zijn uiterste best, doch is als amateur keeper niet berekend op zulk zwaar geschut. Deze achterstand van 3-0 ontmoedigde Asiento geenszins en het was weer Herwig met zijn rustig spel en goed voeden van zijn voorhoede in samenwerking met zijn halfs Hoogdalem en Treling die tenslotte hun moeite beloond zagen doordat Meyers bij een vrijstaand ogenblik keihard inschoot en de stand bracht op 1-3.

Het laatste kwartier werden de verdedigers van Don Bosco als het ware ingesloten en het was even voor het einde dat Meyers bij een mooi voorzet van links buiten Flores direkt inschoot en het 2-3 werd. Het was nu Asiento die bleef drukken doch het fluitje bracht redding en bij het einde was de stand 3-2 voor Don Bosco in deze zeer sportieve wedstrijd. De leiding was in handen van de heer v.d. Ven die goed voldeed en makkelijk werk had daar het bij deze wedstrijd weer duidelijk tot uiting kwam dat het gaat om het spel en niet de knikkers en ook het woord "vriendschappelijk" in ere werd gehouden.

Wij vernemen verder dat Asiento natuurlijk revanche zal aanvragen en we dragen de overtuiging dat de Don Bosco mannen dit ook gaarne zullen accepteren.

## Tennisdag Curacao Deportivo toonde dat „Willen is Kunnen"

**Willemstad. — De door de sport vereniging "Curaçao Deportivo" georganiseerde tennisdag voor haar jeugdige spelers en speelsters op de banen te Mundo Nobo is een zeer groot succes geweest en waarvoor niet minder dan 60 deelnemers waren. Het is een dagtaak vanaf 5 uur s'morgens tot 7 uur s'avonds geweest voor de heren Jombi Rodriguez, Guillermo Rosario. Fetchi Regales en Eric Garcia die de leiding hebben gehad en waarvoor ook een woord van lof toekomt voor de prachtige wijze waarop alles was georganiseerd en gelopen.**

Dank zij hun volle toewijding bij dit alles hebben deze jeugdige beoefenaars aan deze edele sport kunnen genieten van sportieve wedstrijden en werd hen hierbij ook de begrip van zelfrespect en discipline toegebracht. Zij waren allen keurig gekleed in hun witte trui en broekje alsook witte sportschoenen hetgeen aan dit alles nog meer cachet gaf. Het was een zeer goede gedachte van de organisatoren om ook te zorgen voor sandwiches en limonades waardoor de wedstrijden hun verloop makkelijker hebben gehad. Wij hebben onder deze jeugdige spelers en speelsters kunnen merken dat er zeer goed materiaal aanwezig is en dat bij degelijke leiding en vorming zeer zeker een paar goede krachten voor de Antillen inhoud. Het was een genot te zien met welk een gemak vele van deze jongelieden de strokes zowel fore-als backhand beheersen. Ook hun plaatsen bij het net was goed en het serveeren dient ook vermelding. Het was aanmoedigend voor velen van hen wanneer zij bij een goede slag of retour van de bal langdurig werden toegejuicht door hun supporters en het is heerlijk zulks mee te maken.

Een zeer sympathieke geste was het van Iyo Pimentel en Ramon Pimentel een demonstratie wedstrijd te spelen waardoor de jeugd kon genieten van hoogstaand tennis.

Bij het einde nam voorzitter Jombi Henriquez het woord en dankte allen voor hun belangloze medewerking alsook de prijzen die zij van verschillende handelaren hadden ontvangen. Ook PSV werd bedankt voor het afstaan van de baan waardoor de gebroeders Pimentel een wedstrijd konden spelen. Verder zei Jombi dat deze eerste sportdag aangetoond heeft dat willen is kunnen en ze hopen binnen drie maanden weer zo'n tennisdag te mogen organiseren en waarbij zeker de vooruitgang van deze spelers duidelijk zal blijken. Al met al is het een sportdag geweest waarop de Curaçao Deportivo met trots mag terugzien.

## J.P.F. NIEUWS

Willemstad. — Morgenavond om 8.30 uur zal in Club J.P.F. een samenkomst zijn van de leden, waarbij de heer Cai Winkel zal vertellen over zijn reis naar Suriname. Tevens zullen er ook slides worden vertoont van de reis van de Gouverneur van Suriname naar het binnenland.

## NIEUWS VAN DE FILMDIENST

Willemstad. — De filmdienst van het eilandgebied Curaçao vertoont op woensdag 23 en donderdag 24 oktober in de patio van het Cultuurcentrum Pietermaai om kwart over acht 's avonds het volgende programma:

„Copher Trouble", Oswald the Rabbit cartoon; „How disease travels". hygiënische film; „Hymn of the Nation", muziek (Toscanini); pauze; „Bugle Boy", a Walter Lantz Cartoon; „Babes in Sport Land", sport; „Stage Coach Outlaw", cowboy-film met Buster Crabbe; „Dirtiy Work", komische film met Stan Laurel en Oliver Hardy.

Toegangsprijs ƒ 0,25.

## GRACE LINE NIEUWS

Willemstad. — Volgens bericht ontvangen van S. E. L. Maduro & Sons, Inc., agenten van de Grace Line, wordt het ss „Santa Paula", komende van New-York, te Curaçao verwacht aanstaande donderdag, 24 oct., omstreeks 10 uur 's ochtends. om op dezelfde dag tegen 5 uur 's middags te vertrekken met bestemming Cartagena.

Dit vervroegd vertrek houdt verband met het voorgenomen droogdokken bij aankomst in New York. Op de volgende reis zal de „Santa Paula" dan ook op zaterdag, 2 november, in plaats van vrijdag, uit New York vertrekken rechtstreeks naar Curaçao, alwaar het verwacht wordt op **woensdag**, 6 november, in de ochtend, om in de vroege avond door te reizen naar La Guaira, Cartagena en terug naar New York.

Volgende week komt de „Santa Rosa" normaal op donderdag, 31 october.

## Lijst van gevonden voorwerpen

Bruin lederen portemonnaie inh. een klein geldsbedrag; papieren zak inh.: 1 paar slippers, kussensloop en een zakdoek; 1 paar witte damesschoenen; rijbewijs t.n.v. J. N. GEURDS, wonende St. Rosa 67; 2 kratten witte tegels; bruine tas (werktas) inh.: medicijn en een claxon; sierstuk van een gasuitlaat; bruin lederen schooltas inh.: boeken, schriften etc. t.n.v. Najath ABDUL HAMID; damespolshorloge (defect-double); papieren zak inh.: bloes, rok en waaier; rieten tasje; sleutel aan touwtje; groene bal; lipssleutel; 2 sleutels (MOSLER) aan ringetje.

Nadere inlichtingen omtrent bovengenoemde voorwerpen zijn te verkrijgen op kamer 5, hoofdbureau van politie.

## Journaal Mobiele Brigade

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 8 P.Vs op en verleenden 14 maal assistentie.

## Het verkeerde verkeer

Willemstad. — De verkeersafdeling had gisteren vijf lichte aanrijdingen te behandelen met schade van f. 20.— tot en met f. 300.—.

## In greppel gevallen

Willemstad. — Gisteren werd er van nabij Groot Kwartier assistentie gevraagd daar een 67-jarige vrouw die in een greppel was gevallen en haar enkel ernstig had gescheurd, zij moest in het hospitaal worden opgenomen.

## In nachtgewaad op straat

Willemstad. — Gisteravond trof een patrouille van de mobiele brigade in de Kortenearstraat een man aan die in zijn pyama rondliep. Het bleek dat de man uit het hospitaal was weggelopen, waarheen hij werd terug gebracht.



## Uitspraak tegen kassier van de H.B.U.

Willemstad. — Hedenochtend heeft de Rechter uitspraak gedaan in de zaak tegen J.F.A.P., kassier van de H.B.U.

Deze zaak werd op 9 oktober j.l. voor het Gerecht in Eerste Aanleg behandeld. Het vonnis luidt: een gevangenisstraf van 1 jaar, waarvan 5 maanden voorwaardelijk met een proeftijd van 3 jaren en aftrek van preventieve hechtenis.



## Bok de Korver overleden

Rotterdam. — Dinsdag is in zijn woning te Rotterdam na een langdurige ziekte op 74-jarige leeftijd de heer J. M. de Korver overleden. Bekend als "Bok" de Korver was hij in de jaren 1905 — 1913 een der beste spelers van het Nederlands elftal. Als spil heeft hij in Nederland zijn weerga niet gehad. Bok de Korver was erelid van Sparta en van de K.N.V.B. Hij was eerst hoofdcommies en vervolgens inspecteur van het bureau voor de lichamelijke opvoeding in Rotterdam, waar hij grote ervaring en mensenkennis, opgedaan in zijn schitterende carriere als actief sportbeoefenaar, tot volle gelding kon brengen.

## Limburgs meisje beste verpleegster van Londens Charles' Hospital

Maastricht. — De een en twintigjarige Marie-Elise Havenith uit Simpelveld, dochter van de gemeentesecretaris van Simpelveld, wordt vrijdag, 25 oktober door prinses Margaret onderscheiden als de beste verpleegster van het Londense Charles' Hospital. Het is waarschijnlijk de eerste maal, dat een Nederlands meisje deze eer te beurt valt. Zij ontvangt deze onderscheiding samen met een groep andere verpleegsters, die hiervoor werden uitgekozen.

Het vorig jaar vertrok Marie-Elise Havenith naar Londen, niet alleen om een goede verpleegster te worden, maar vooral ook om perfect engels te leren spreken. Zij verbleef reeds enige tijd in Parijs, waar zij de franse taal leerde.

Een woordvoerder van de UNRWA — het bureau van de V.N. voor de hulp aan vluchtelingen — heeft meegedeeld dat de UNRWA door gebrek aan geldmiddelen gedwongen is de kledingvoorziening van de kinderen van Palestijnse vluchtelingen stop te zetten. In totaal hebben circa 390.000 kinderen geprofiteerd van de kledingactie van de UNRWA t.w. 224.890 in Jordanië, 39.744 in Syrië, 42.960 in Libanon en 82.756 in Gaza.



AGENDA

**West-End.**
„The Boss" om 19.00 en 21.00 uur
**Cinelandia**
„Beyond a reasonable doubt" om 19.00 en 21.00 uur.
**Caribe:**
„Green Fire" om 20.00 uur

**WIT-GELE KRUIS**
Zuster Caprino tel. 23526
Zuster Veeris tel: 35747.
Kantoor: tel. 23773
Nachtzuster: Zr. Yankey tel. 11442

### EMMASTAD

**C. P. I. M.**
**WACHTDIENSTEN**
**Telegram Afdeling:**
Van 7.00 — 23.30 tel: 2307
Van 23.30 — 7.00 J. N. F. Jung tel: 3353
b. g. g. tel: 2400
**Personeel Afdeling:**
W. N. G. Broug, Vermeerstraat 5, Negropont tel: 3072
B. g. g. nad inl. tel: 2400
**Materialen Afdeling:**
J. W. Harmens tel: 4394

**C. S. M.**
**Rederij:**
F. L. Idenburg, tel: 3876
**Scheepsagentschap:**
Van 7.30 — 12.00 en 13.00 — 18.00
Kantoor tel: 2458—2551
Van 19.00 — 23.00 en 8.00 — 8.00
F. L. Idenburg tel: 3876
**Dok Afdeling.**
Van 16.30 — 1.00 tel. 2276—2098
Van 1.00 — 7.30 A. de Kater, tel: 2096
**Theater Asiento:**
Geen Voorsteling

## Zijn er brieven van U bij?

BRIEVEN.

**A.** Sheila N. Austin, Abigael Albertus.
**B.** G. G. Brown, D. Bachrach-Ax, Felix Blaird Esq, Aliza de Brouwerd, Hernando Boezem, Ivan Bryan, H. B. Badripersaat.
**C.** Tse Chow, Harold Carty, Cecilia Canchano, Hulliete Carrilho.
**D.** C. Diesbergen Esq., Edithe Ditton.
**E.** T. A. Esser, H. Eduardo.
**G.** Cecilia G. Geertruida, Isoline Glasgow, Ambrosio S. Godfried.
**H.** Egbert Hendrikus, Ciro Heide, R. F. Hart, R. Harnni Esq., W. Haarloo, J. L. Heerenveen.
**I.** Angel Isenia, Donicio Justina.
**L.** I. van Lierop, Catherine Lawrence (3), Locadia, Frederiks Lowarden, Fam. Landburg, Ph. H. W. van der Linde.
**M.** B. J. Markus Esq. Irenio Mercera, Albertha Martin, Eduard N. Moore.
**O.** Nilda Obispo,
**P.** Hilda Paulina, Isabel Parris.
**R.** Ch. T. van Romondt, Carlota Ramos, Frieda Rijter, E. v.d. Rhoon-Stolpe, Crysma Ramirez, Lonsita Rijter, Luisita Rijter, Carelie Richardson, Ch. Ratchel, Agusta Rodson, Elaine Richardson.
**S.** H. C. Scheffer Esq., Mr. en Mrs. Suith, P. J. Scheer, Aida Susana, Paulino Silben, Juanita R. Salazar, Obensio Schoop.
**T.** J. W. Thomas.
**V.** Helen Voigt-Haras.
**W.** M. Waas, Maan Polra de Windt.

DRUKWERKEN.

**A.** F. A. Antonius, J. Th. Armentrading.
**B.** M. W. de Boer, de Heer en Mevr Boderic-Vrencken.
**C.** J. A. Clement.
**D.** M. W. Doeve, Mevr. Deutekom.
**G.** Albert Gordon.
**H.** I. Hage, J. v. Heeswijk (2),
**J.** Marlena Janga, Felix Faustino Juliana.
**K.** J. Koster, R. A. Kornaat.
**L.** J. L. v.d. Leuv, Sra. Louisa.
**M.** Pieter Mijs.
**O.** L. Ophei.
**P.** M. Petronella.
**R.** F. A. Rudolfs, Albert Richardson, Mr. Romula.
**S.** Camp Automotive Supply, Gert Streuding.
**T.** S. Tammens, F. N. Tabr, J. C. H. Tabers.
**V.** G. E. A. M. de Vries.
**W.** James Wells.

POSTPAKKETTEN.

**B.** J. H. O. Bryan, R. J. W. Bonoo.

AANGETEKENDE STUKKEN.

**B.** Arturo F. Boelijn, L. Th. Bogers, C. F. Blinksma, C. H. Boutmy.
**C.** Cecil A. Cathlin, Rosa Angelica Cruz. Maria Caliska, Irma Calmero, Ramona Cochraine, Minguel Clementina, A. G. Casper, Quintino dos Santos Campo.
**D.** Swinda Daal.
**E.** Elsa Eustatia, Marianita Ersilia, Hr. Ehren.
**F.** Hacobo Flanuer.
**G.** Silvie Griffin, A. Gorgel.
**H.** M. Henriquez, V. Hoogenbergen, H. Holtkamp, Abigail Haseth.
**I.** H. C. Isenia.
**J.** L. Justina, J. A. Jonis, Jose de Jesus.
**K.** A. Kleinmoedig, W. Kamps.
**L.** Helenita Leocadia, E. G. Lira.
**M.** Mauricio Martis, M. S. Maduro, Astrelia Virginia Maduro, Adolf Meyer, B. M. Marseille, L. Muusze, Maria Martina, A. Mambi, A. E. Martina.
**P.** T. R. A. de Palm, Iris Pichardo.
**Q.** A. C. Quast.
**R.** B. Rodriguez, L. Richardson, B. Rodriguez.
**S.** Catarina Simmons, Isbelio Schotborgh, Pedrito Statie.
**T.** Joseph Toussaint, Rene Timp, Chila Tromp, Eldica Thonas.
**V.** A. A. Verhagen.
**W.** Gloria Waelder, L. F. de Windt, D. de Wolff.

## Fins kabinet dient ontslag in

Helsinki. — Het Finse kabinet onder leiding van Sukselainen heeft een nederlaag geleden in het parlement. Het kabinet kreeg een stem te weinig.

Premier Sukselainen heeft na de stemming het ontslag van zijn coalitiekabinet ingediend.

Een motie van wantrouwen werd aangenomen met 75 tegen 74 stemmen. De motie was ingediend door de volksdemocratische partij, die van oordeel is, dat de regering er niet in is geslaagd de economische moeilijkheden tot oplossing te brengen. Behalve de volksdemocratische partij stemde de sociaal-democratische oppositiepartij tegen de regering.

# De Nederlandse EXPORT naar Brazilië

## *Op terrein der verbruiksgoederen in BRAZILIE alleen afzetmogelijkheden voor buitenlandse specialiteiten*

**De export van Nederland naar Brazilië onderging tot en met 1952 een ononderbroken stijging: 1946, f 6 miljoen, 1947 12 miljoen, 1848 19 miljoen, 1949 21 miljoen, 1950 57 miljoen, 1951 113 miljoen, 1952 135 miljoen.**

**Na 1952 onstonden echter moeilijkheden in de uitvoer naar Brazilië: moeilijkheden, die in het bijzonder door twee omstandigheden werden veroorzaakt. A.dus Econ. Voorlichting.**

Vooreerst nam Brazilië — zowel ter bescherming van de binnenlandse industrie van verbruiksgoederen als ter bestrijding van het deviezentekort — invoerbeperkende maatregelen, terwijl bovendien Duitsland en Japan zich met hernieuwde energie op de Braziliaanse markt wierpen. Sedert 1952 is Brazilië voor Nederland grotendeels een land van incidentele aankopen geweest, waardoor de export daarheen uiteraard een wisselvallig aspect is gaan vertonen. 1953 f 45 miljoen, 1954 73 miljoen, 1955 92 miljoen, 1956 30 miljoen.

In het eerste halfjaar van 1957 viel ten opzichte van dezelfde periode van 1956 weer een stijging waar te nemen: ruim f 20 miljoen tegen ongeveer f 12 miljoen.

Het zijn na 1952 in het bijzonder drie factoren geweest, die invloed hebben gehad op de Nederlandse export naar Brazilië en het laat zich aanzien, dat in elk geval de naaste toekomst nog door deze zelfde omstandigheden zal worden genoemd: de economische ontwikkelingsplannen; de multilateralisatie van het betalingsverkeer met West-Europa; de buitenlandse vestigingen en investeringen in Brazilië.

### Ontwikkelingsplannen

Het hoofddoel van de Braziliaanse ontwikkelingsplannen — eerst het Salte-plan (1948—1955) en daarna het plan-Kubitschek (1956—1960) — is om zoveel mogelijk evenwicht in de economische structuur te brengen; dit evenwichtsstreven is vooral op het volgende gericht:

1) een zo stevig mogelijke basis leggen onder de export, zowel wat het aantal produkten als wat de kwaliteit betreft;
2) landbouw en veeteelt zodanig verbeteren, dat zoveel mogelijk in de binnenlandse behoeften kan worden voorzien;
3) de drie energiebronnen (steenkolen, aardolie, elektriciteit) zo ruim mogelijk laten vloeien;
4) voorkomen van een verdere achteruitgang van de bosstand, die in de loop der decennia door verbrandingen en kapping is teruggelopen van 80% tot 50% van de oppervlakte van Brazilië;
5) exploitatie van de delfstoffen;
6) expansie in de industrieën van kapitaalgoederen, halffabrikaten en bouwmaterialen;
7) modernisering van het verkeersapparaat.

Onder deze zeven punten zijn vooral de volgende van belang voor de afzetmogelijkheden van Nederland in Brazilië: de verbetering van de landbouw en de veeteelt, die enerzijds de vraag naar importvoedingsmiddelen doet dalen, doch die anderzijds een behoefte aan landbouwbenodigdheden in het leven roept; de elektrificatie, die een stijgende vraag naar elektrotechnische produkten met zich brengt; de modernisering van het transportwezen, die gepaard gaat met een uitbreiding van het transportmiddelenpark, zowel dat voor het weg- en het water- als dat voor het rail- en het luchtverkeer.

De export van Nederlandse voedingsmiddelen naar Brazilië heeft in de laatste jaren vooral betrekking gehad op haring, melkconserven, zuivel, consumptie-aardappelen, peulvruchten, consumptiezaden, meel, reuzel en alkoholische dranken, terwijl echter in 1952 de totale Braziliaanse voedingsmiddelenimport uit Nederland een bedrag van ongeveer f 15 miljoen omvatte, liep hij in 1956 terug tot nauwelijks f 200.000 Niet alleen dat de Braziliaanse veestapel na 1940 zeer aanzienlijk is uitgebreid (alleen het aantal runderen nam al toe van 40 tot 60 miljoen), doch bovendien is de betekenis van deze veestapel, die zich vroeger vrijwel volledig beperkte tot de produktie van vlees en huiden, in aanzienlijke mate uitgebreid tot die van melk; in Brazilië is een zuivel- en melkconservenindustrie ontstaan, die grotendeels in de eigen behoefte kan voorzien. Zo is de produktie van melkpoeder gestegen van 9.500 ton in 1951 tot 18.000 ton in 1956 en die van gecondenseerde melk van 16.500 ton tot 20.000 ton. De behoefte aan melkpoeder wordt momenteel geraamd op 22.000 ton en die van gecondenseerde melk op 20.000 ton per jaar.

Bonen vormen een belangrijk onderdeel van het dagelijkse voedsel in Brazilië en ook hiervan tracht men de cultuur zoveel mogelijk te verbeteren; het streven is vooral gericht op uitbreiding van de teelt van witte bonen, welke geconcentreerd is in de staat Minas Gerais.

Voor aardappelen kan de binnenlandse teelt volledig aan de vraag voldoen, doch het vaak moeilijke transport van de produktie- naar de verbruikscentra is oorzaak dat nog import van buitenlandse aardappelen plaats heeft.

De verbetering van landbouw en veeteelt kan echter in Brazilië niet plaats hebben zonder invoer van allerlei landbouwbenodigdheden, zoals fokvee, zaaizaden, pootaardappelen, meststoffen, insecticiden, veevoeder en landbouwgereedschappen; Nederland heeft hierin een niet onbelangrijk aandeel en in 1956 vormde dit met bijna f 5 miljoen ongeveer 15% van de Nederlandse export naar Brazilië.

In 1956 vormden de elektrotechnische produkten met bijna f 8 miljoen de belangrijkste groep in de export van Nederland naar Brazilië. Inmiddels zal onder het plan-Kubitschek de elektrische capaciteit worden opgevoerd van 3 tot 5 miljoen kW, terwijl na 1960 nog een verdere uitbreiding tot 8 miljoen kW zal plaats hebben.

Spoorwegmateriaal, automobielen en onderdelen, rijwielen en onderdelen, vliegtuigonderdelen, schepen en baggermolens: het zijn telken jare terugkerende posten op de lijst van goederen, die Nederland naar Brazilië exporteert, en gezien de plannen, die Brazilië momenteel op verkeersgebied in uitvoering heeft, behoeven de toekomstmogelijkheden voor de genoemde transportmiddelen en hun onderdelen op de Braziliaanse markt zeker niet ongunstig te worden beoordeeld.

Immers: het luchtnet, waarop het binnenlandse verkeer in Brazilië voor een belangrijk gedeelte steunt, wordt nog steeds dichter gemaakt; verleden jaar is een wegenplan goedgekeurd, dat inhoudt de asfaltering van 3.255 km bestaande weg en de aanleg van 10.128 km nieuwe weg; de Braziliaans-Amerikaanse Commissie voor Economische Ontwikkeling en de Nationale Bank voor Economische Ontwikkeling hebben gezamenlijk plannen uitgewerkt voor de modernisering der spoorwegen, terwijl bovendien nog 1.500 km nieuwe spoorweg zal worden aangelegd, binnen het kader van het plan-Kubitschek zal de koopvaardijvloot met 400.000 ton dw. worden uitgebreid; kortgeleden is een Nationaal Havenfonds ingesteld, waarvan de inkomsten voor de komende vier jaren (1957 tot en met 1960) op 6,7 miljard cruzeiro zijn geraamd die zullen worden besteed voor baggerwerkzaamheden en voor het aanschaffen van hijskranen, sleepboten en rangeerlocomotieven.

### Multilateralisatie betalingsverkeer

Nadat het bilaterale betalingsverkeer van Brazilië met enige Westeuropese landen volledig was vastgelopen, kwam in de loop van 1955 de „Haagse Club" tot stand, waarbij thans, behalve Nederland, zijn aangesloten West-Duitsland, Groot-Brittannië, Frankrijk, België-Luxemburg, Italië en Oostenrijk; deze multilateralisatie van het betalingsverkeer van Brazilië met de genoemde Westeuropese landen opende voor Brazilië de mogelijkheid om uit de totale opbrengst van de export naar de landen van de Haagse Club aankopen te doen in onverschillig welk van deze landen. Ten opzichte van de Club-partners is Brazilië voor Nederland dus een zuivere concurrentiemarkt geworden.

Hoewel de im- en export zowel als de transitohandel zich in het kader van de gemultilateraliseerde betrekkingen met Brazilië niet ongunstig ontwikkelen dient het Nederlandse bedrijfsleven er zich ten volle van bewust te zijn, dat het zich op de Braziliaanse markt alleen kan handhaven door een bijzondere activiteit aan de dag te leggen en door scherp concurrerend op te treden. Een eventuele aansluiting van nieuwe landen bij de Haagse Club — inmiddels is reeds gesproken over de toetreding van de Scandinavische landen — en het sedert 16 augustus j.l. van kracht zijnde geheel gewijzigde Braziliaanse douanetarief, zullen ongetwijfeld hun invloed op de Nederlandse concurrentiepositie hebben.

### Vestigingen en investeringen

Niet ontkend kan worden dat de landen, waarvan handel, industrie scheepvaart of bankwezen in de laatste jaren tot vestigingen dan wel tot investeringen in Brazilië zijn overgegaan, daarmede tevens een belangrijke steun hebben ontvangen voor hun export naar dit Zuidamerikaanse land. Het blijkt steeds duidelijker dat, wil men van Brazilië iets meer maken dan een gelegenheidsmarkt, vestigingen en investeringen noodzakelijk zijn.

Zo heeft Duitsland geïnvesteerd in de automobiel- en de staalindustrie, Japan in de thee- en de jutecultuur als ook in de staalproduktie, Zweden in de metaalindustrie, Frankrijk in de chemische nijverheid.

Een vergelijking van de jaren 1950 en 1956 laat zien in welke mate de genoemde landen erin zijn geslaagd hun import in Brazilië te vergroten: West-Duitsland van 0,4 tot 4,7 miljard cruzeiro, Japan van 0,02 tot 3,2 miljard cruzeiro, Zweden van 0,9 tot 2,5 miljard cruzeiro en Frankrijk van 0,9 tot 1,5 miljard cruzeiro.

De situatie is inmiddels in Brazilië wel zo geworden, dat op het terrein van de verbruiksgoederen alleen maar afzetmogelijkheden zijn gebleven voor buitenlandse specialiteiten; in het algemene genre kan de eigen industrie vrijwel geheel in de behoeften voorzien.

Anders dan voor de verbruiksgoederen liggen de verhoudingen op de terreinen van de halffabrikaten en de kapitaalgoederen, al is dan wel één van de doeleinden van het plan-Kubitchek om ook de produktie van deze beide groepen van goederen te stimuleren. momenteel bestaat echter in Brazilië nog een toenemende vraag in het bijzonder naar machines, chemische halffabriekaten kleurstoffen, reuk- en smaakstoffen, verschillende anorganische en organische zuren en zouten), nonferrometalen en precisie-instrumenten: een vraag, in welker voorziening ook Nederland een aandeel kan hebben.

## MEXICO verwacht grote oogsten

Mexico. — Het ziet ernaar uit, dat het aandeel van de agrarische sector in de totale voortbrenging van Mexico dit jaar een aanmerkelijke stijging zal vertonen. De minister van landbouw heeft verklaard, dat na de teleurstellende resultaten van het afgelopen seizoen thans bijzonder grote oogsten mogen worden verwacht, vooral in de belangrijke noordelijke gebieden. Deze hebben jarenlang onder de droogte geleden, maar de overvloedige regens der afgelopen maanden hebben voor 1957 de irrigatie verzekerd.

De katoenproduktie wordt voor het seizoen 1957/58 geraamd op 2 miljoen balen. In het jaar daarvoor was de opbrengst 1.75 miljoen. De afzetmogelijkheden voor de komende oogst worden gunstig beoordeeld.

De koffiecultuur heeft in 1956/57 de verwachtingen overtroffen. De opbrengst lag met 1.75 miljoen zakken aanmerkelijk boven de ramingen. Tot dusverre zijn 1 miljioen zakken uitgevoerd. Daar de binnenlandse consumptie rond 300.000 zakken per jaar bedraagt, zijn nog 450.000 stuks voor export beschikbaar. Teneinde de afzet hiervan te stimuleren zijn de uitvoerrechten verlaagd.

---

. — Bij Melun, ten zuiden van Parijs, raakte een lijkwagen met de lijken van drie mensen, die bij een ongeluk om het leven waren gekomen, betrokken bij een botsing tussen zes auto's. Zeven mensen werden licht gewond. Er hing een dichte mist.

## *Afscheid van de Roetersstraat*

(Van een medewerker in Nederland)

*Een jaar na de bevrijding maakten wij met een gezelschap journalisten een rondgang door het Gem. Verzorgingshuis voor Bejaarden aan de Roetersstraat in Amsterdam. Aanleiding was de ingebruikneming van een nieuwe kookketel in de keuken, die het voor het eerst sedert vele jaren mogelijk maakte om de oudjes op iets anders te trakteren dan stamppot. Het stokoude huis vol oude, slechtgeklede mannen en vrouwen maakte een mateloos trieste indruk. In de veel te grote, hoge zalen met hun harde houten gestichtsstoelen hingen als enige wandversiering vergeelde reclameprenten van Lugano en Nice. In de enorme slaapzalen sliepen de oudjes in houten kribben een halve meter van elkaar. De ziekenzalen waren de meest naargeestige plaats om afscheid te nemen van het harde leven. Het oude huis, in 1872 gebouwd als model-tuchthuis, verloochende zijn afkomst niet. De bewoners stemden bij de verkiezingen dan ook en bloc op de Communistische Partij Nederland.*

H. Berghuis

*Zeer onlangs hebben wij in gezelschap van de directeur, de heer H. Berghuis, die na een bewind van zeven jaren afscheid heeft genomen, nogmaals deze wandeling gemaakt en het heeft ons moeite gekost dezelfde ruimten te herkennen. Het oude huis heeft zijn barse voorkomen verloren. In de enorme zalen zijn chambretjes geïmproviseerd en de kribben zijn verdwenen. De ziekenzalen zijn gemoderniseerd en overal ziet men bloemen en frisse kleuren. De stutbalken, die men na een dreigende instorting van enkele jaren geleden in de grote zalen heeft geplaatst, hebben deze ruimten intiemer en gezelliger gemaakt. En zelfs de reclameprenten zijn gemoderniseerd. Lugano anno 1920 is nu Tirol anno 1957.*

*Het is begrijpelijk dat de 800 bewoners van het huis, toen zij hoorden van het komende afscheid van hun directeur, hem onmiddellijk vroegen of hij niet kon bijtekenen. Want met de heer Berghuis is voor hen de nieuwe geest in het huis gekomen. Zij zijn geen bedeelden meer, maar verzorgden. De doktoren hebben geen moeite meer om een verwaarloosde bejaarde naar de Roetersstraat over te brengen. Vroeger verzetten zij zich soms heftig, want in het „armenhuis" gold tot voor enkele jaren een werkplicht. Nu ziet men er de oudjes schilderen, bloemen verzorgen of gewoon „niksen" op het terrasje aan de gracht. De gemeente Amsterdam weet, dat ze wat goed te maken heeft. In 1956 heeft ze een kapitale villa gekocht in Blaricum, waar de bewoners van de Roetersstraat regelmatig op vakantie gaan; voor velen de eerste maal van hun leven. Zij kunnen zich nu gemakkelijk op straat vertonen, want de gestichtskleding is afgeschaft en de nieuwe kostuums zijn van goede kwaliteit. De oudjes wisten dat er voor al hun problemen een gewillig oor was bij de directeur, die zijn hele leven in het sociale werk heeft gezeten en als geboren Amsterdammer hun levensherinneringen als een kenner wist te genieten. Hij gaat met de mannen uit vissen en hij ontbreekt zelden bij de film- en toneelvoorstellingen.*

*De gevoelens van weemoed, die hij voelde bij het verlaten van het huis, dat een thuis is geworden waren wederzijds. Hij had graag de laatste directeur van de „Roetersstraat" geweest, want ondanks alle verbeteringen, blijft het een oud cavalje. Maar het zal, bouwstop en bestedingsbeperking dienende, aan zijn opvolger beschoren zijn om de nieuwe, hypermoderne bejaardencentra op Zeeburg en in Slotermeer te bouwen, waarvoor de plannen al klaar liggen. Dan verdwijnt de „Roetersstraat" en dat is wel goed ook.*

*Want het huis, dat respectievelijk tuchthuis, armenhuis, werkhuis en Gem. Verzorgingshuis voor Bejaarden heeft geheten, is ondanks alle goede zorgen uitgediend. En het slot heeft veel goedgemaakt. Zelfs de verkiezingsuitslagen getuigen daarvan.*

## Eric de Noorman: HET RAADSEL VAN TUAIM MÒR

38—36 Fergus, de hoofdman der krijgers, tuimelt voorover, als Eric hem met zijn volle gewicht op de rug springt. Gelijktijdig drukt de Noorman hem de hand op de mond en Fergus' kreet van schrik, verstikt in een dof gebrom. Snel maakt Eric zich van de speer meester, die de krijger ontvallen is. Een geluid en het is je laatste geweest", sist Eric, terwijl hij de speer dreigend op Fergus' keel richt. „Zo, en wat weet je nu van mijn vrouw?" vervolgt de Noorman grimmig, „dat beweerde je immers zo even?" Fegus licht star van ontzetting zijn droge lippen. „Ik...... eh...... daar weet ik niets van, edele heer, genade!

Ik niet, m-maar Heer Monoch w-w-wel...... hij weet alles eh van haar. „Scherp neemt Eric hem op, maar er is slechts doodsangst in diens ogen en de Noorman kan er niet achter komen, of de man liegt of niet. Hij aarzelt even. De kerel verder ondervragen is nutteloos en gevaarlijk bovendien, in verband met de krijgers, die in de omtrek naar hem zoeken. Snel bindt hij dus de hoofdman en hij staat al op het punt, hem een lap voor de mond te doen, als hij zich eensklaps bedenkt. „Wie is Tuaim Mor?" bijt hij zijn gevangene toe. „Wie?" herhaalt Fergus verbouwererd. „Dat is niemand, edele Heer. Dat is een graf." Plotseling zwijgt hij, met een vreemde gespannen blik in de ogen. „Welnu", gromt Eric achterdochtig. „één......eh......graf h-hoewel edele Heer", stottert Fergus benauwd. „Twee dagreizen naar het Noorden", laat hij er dan haastig op volgen. „Al wat ik gedacht had, maar zeker niet, dat deze geheimzinnige naam een grafheuvel betrof", peinst Eric verwonderd terwijl hij Fergus stevig de mond snoert en hem helm, mantel en wapens afneemt. Zijn gedachten zijn er nog mede bezig, als hij even later gebukt door het kreupelhout glijdt. Om hem heen verraadt een gekraak, dat andere krijgers nog steeds naar hem zoeken en dat komt hem nu mooi van pas. Zodra hij de krijgers in het oog krijgt, die bij de paarden zijn achtergelaten, springt hij met veel lawaai op en zwaait opgewonden. „Hierheen mannen", roept hij de wachters gesmoord toe", we hebben de kerel ontdekt", Gespannen wacht Eric af, of zijn list zal gelukken.



De grootste paardenmarkt van Nederland wordt ieder jaar te Zuid Laren gehouden. De markt is een jaarlijks festijn en trekt altijd duizenden bezoekers uit heel Nederland. Overzicht van de paardendrukte en belangstelling op de markt in het Drentse plaatsje.

## Inspecteur Kielstra

Oorspronkelijke politieroman

door L. J. SCHMIDT

7

Kielstra schrok op door gegil van juffrouw Staal, die de kamer binnengekomen was en als verstard naar het lichaam van haar vroegere werkgever keek. Toen barstte ze plotseling in onbeheerst gillen uit.

„Ze hebben 'm vermoord...... mens wat een gezicht...... ik zal 't mijn levenlang niet vergeten...... oh, ze hebben 'm vermoord," en het gegil begon opnieuw.

Ze wilde het huis uitrennen, maar Bruins hield haar tegen en bracht haar naar een kabinetje, dat aan de kamer grensde.

Een agent verscheen met een volmacht voor Kielstra, om het huis te betreden en een onderzoek in te stellen. Aan deze agent liet Bruins de bewaking van juffrouw Staal, waarna hij de voor het onderzoek nodige mensen per mobilofoon opriep.

Kielstra bleef alleen in de kamer achter, liep naar het raam, dat hij openschoof. Vóór het huis had zich een mensenmenigte verzameld, die gretig luisterde of er niets sensationeels zou gebeuren, want het gillen van juffrouw Staal had de verwachtingen op dit punt hoog gespannen. Er hadden zich groepjes gevormd, die het gebeurde bespraken en met zichtbaar genoegen, tintelend van nieuwsgierigheid elk nieuw gegeven verwelkomden.

Kielstra wendde zich naar de eenzame figuur op de vloer. Hij kreeg de neiging hem gemakkelijker te leggen, aan hem die zorgen te geven, die men als vanzelfsprekend aan een hulpeloze bewijst.

De persoon van de heer van Vleuten was anders verre van aantrekkelijk. Zijn bol hoofd vertoonde maar enkele haren boven de oren, de strak over de schedel gespannen huid, werkte als een spiegel en kaatste het van de ramen komende licht terug. De ogen waren gebroken, de mond was onaangenaam om te zien, de gebrokkelde tanden kwamen vrij, doordat de lippen zich in doodstrijd hadden verstrakt. De vuisten waren gebald. Wat bloed was uit de mond gelopen. Het lage boordje met omgeslagen punten, vastgehecht aan een plastron met das, beide vuil en gerafeld, was losgerukt.

Het colbertcostuum was van de goedkoopste confectie, grof gebreide sokken staken uit boven de halve laarzen waarvan de verbruiksduur was verlengd door ijzerbeslag op de zolen.

De handen, slecht onderhouden, de nagels ruw afgeknipt, van rouwrandjes voorzien, waren dik.

Toen Bruins binnenkwam, wees Kielstra hem de schram op het voorhoofd, waarop Bruins de inspecteur stomverbaasd aankeek.

„Ik snap er niets van en U?"

„Ik heb een sterk vermoeden, zeker weten doe ik het niet, maar het past in ieder geval in mijn schema."

Na aankomst van de deskundigen werden de vereiste foto's genomen, eerst daarna begon de dokter zijn onderzoek.

„De dood was veroorzaakt door de steek met een mes, van achteren toegebracht, dwars door het hart...... vakkundig......", was de mening van de medicus. Er had een hevige worsteling plaats gehad, de linkerarm was gebroken, de kin zwaar beschadigd.

„Verder onderzoek kan hier niet gebeuren, inspecteur, dat moet ik in het ziekenhuis verrichten."

„En die schram op het voorhoofd?"

„Een lichte kras, opzettelijk aangebracht zou ik zeggen, niet diep, maar waarom vraag ik me af."

„Ja, waarom?", vroeg ook Bruins......,,er is een bepaalde bedoeling bij, want op het voorhoofd van het meisje in de duinen liep precies zo'n soort schram. Bestaat er dan verband tussen?"

De dokter vertrok en deelde mee, dat de ziekenauto over een uur aanwezig zou zijn om het stoffelijk overschot van de heer van Vleuten naar het ziekenhuis te vervoeren.

„En nu vlug juffrouw Staal binnen brengen Bruins, ik wil haar nog het een en ander vragen."

Toen juffrouw Staal aarzelend binnenkwam onder het slaken van onderdrukte gilletjes, vroeg Kielstra haar of zij in de persoon, die op de vloer lag de heer van Vleuten herkende.

„Gus nog an toe...... wat ziet die vent er uit...... wat een vreselijk gezicht, ik ben d'r regelier kapot van...... mens wat een consternatie...... zal ik me daar van Vleuten niet herkennen...... ze hebben 'm vermoord," gilde ze, maar Bruins nam haar onder de arm en bracht haar naar het kabinetje.

De wanden van het kamertje waren kaal, de vloer onbedekt. Over de beduimelde houten tafel lag een wit zeil. Drie wrakke stoelen maakten het gehele meubilair uit en slaagden er niet in enige sfeer te scheppen.

„Ik moet u enige vragen stellen," begon Kielstra. „en daarna kunt u gaan, maar houdt u kalm, er gebeurt niets bijzonders. Vertelt u eens, u was als werkster bij van Vleuten in betrekking?"

„Dat heb ik al op het bureau gezegd. Ik kwam elke morgen en ging om een uur of drie weer weg, ik maakte dan de hele santekraam aan kant."

„Hoe lang bent u al in deze betrekking?"

„Nou minstens drie jaar. Ik ken 'm als mijn zak, als 't u daar soms om te doen is...... niet veel aan... gaf nooit wat weg...... erg op de centen."

„Wat deed de heer van Vleuten eigenlijk voor de kost?"

„Zal ik niet weten, hij was zoveel als geldschieter, zoals ze dat noemen, hij leende centen uit en kreeg dubbeltjes terug, als je dat vat."

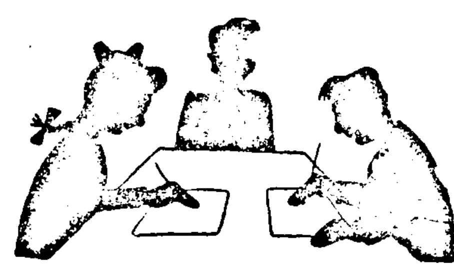
„Woonde hij hier of had hij hier alleen maar zijn kantoor?"

„Hij had hier zoveel als zijn kantoor; er kwamen soms veel mensen, die piek nodig hadden, maar voor de rest woonde hij alleen op z'n eentje. Zo nu en dan ging ie uit de stad, maar bleef nooit lang vort, hoogstens één daggie. Ik heb in mijn leven nog nooit 'n mens gezien, die zo op z'n eigeselfers was als die van Vleuten. Nooit iemand over de vloer en als ie thuis was zat ie aan zijn schrijftafel en zag je niks als zijn kromme rug en zijn kale knikker.

(Wordt vervolgd)



# AMIGOE VAN DE JEUGD



## Hoe Max twee kwartjes en Piet een lesje kreeg

Toen Max Daalders onlangs 's ochtends naar school wandelde, was hij zó in gedachten verzonken, dat hij herhaaldelijk over stoepranden struikelde. De oorzaak van zijn diepe gepeins was, dat hij dolgraag met het schoolreisje mee wilde, maar zijn ouders het geld niet hadden om er voor te betalen. „Nee, Max," had zijn vader gezegd, „ik heb er werkelijk het geld niet voor. Wij hebben moeite om de eindjes aan elkaar te knopen en als ik een gulden overhad, zou ik er iets voor kopen waar je meer nut van had dan van een schoolreisje. Het spijt me voor je, jongen, maar het is nu eenmaal zo: wij zijn arm."

Max had het begrepen en wilde niet verder aandringen, maar hij zag nog één kans: „En als ik die gulden nu zelf kan verdienen, vader, mag ik hem dan voor het reisje gebruiken?"

„Natuurlijk," had meneer Daalders gezegd, „als jij voor dat reisje een gulden verdient, wil ik zelfs graag, dat je hem ook voor dat doel gebruikt. Veel succes!"

En sinds dat gesprek had Max gedaan wat hij kon om geld te verdienen. Hij had voor kennissen en vreemde mensen boodschappen gehaald, straten geschrobd, een schuurtje geschilderd en op baby's gepast. Al met al had hij echter nog maar vijftig cent verdiend en omdat het schoolreisje al over een dag plaats zou vinden, probeerde hij uit alle macht een manier te bedenken, waarop hij nog twee kwartjes zou kunnen krijgen. Het lukte echter niet zo best; hij verwierp het ene plan na het andere en toen hij al in het zicht van de school was, had hij nog geen oplossing voor zijn moeilijkheden gevonden.

Voor de schooldeur stond een groepje jongens opgewonden te praten en onwillekeurig ging Max de gedachte door het hoofd, dat sommige mensen het toch wel erg gemakkelijk hadden. Daar had je nu bijvoorbeeld Piet Scholten, die juist weer het hoogste woord voerde. Die knaap had schatrijke ouders, die niet wilden, dat hun zoontje zonder geld op zak liep en hem daarom elke week maar liefst een rijksdaalder gaven. Verder kreeg hij ook alles wat zijn hartje begeerde en bracht hij elk jaar met zijn ouders de vacantie in Zwitserland door. Zo'n schoolreisje was voor hem eigenlijk maar een flauwe aardigheid, maar hij had er het geld voor, terwijl hij, Max, dolgraag mee wilde en twee kwartjes te kort kwam. Toch had Max niet met Piet willen ruilen, want Piet was een jongen, die altijd opschepte. Hij was juist bezig daar weer eens een bewijs van te geven:

„Nee," hoorde Max hem zeggen,

„ik heb mijn aardrijkskundeles niet geleerd. Ik had er geen zin in en ik had er ook geen tijd voor."

„Pas maar op, dat meneer Andriessen het niet merkt," waarschuwde een der jongens hem.

„Kan mij niets schelen, als hij het merkt," verklaarde Piet. „Als ik geen zin heb om te leren, doe ik het niet. Niemand kan mij dwingen iets te doen, waar ik geen lust in heb. Ik ben een vrij man en doe wat ik wil. Niemand, hoor je, niemand kan mij dwingen!"

„Dat vind ik een krasse bewering," zei Max, die zich bij het groepje had toegevoegd.

„En tóch is het zo," hield Piet vol en...... op hetzelfde ogenblik kreeg Max een prachtige ingeving. Ineens zag hij een kans om twee kwartjes te krijgen, maar als hij het probeerde, kon hij ook zijn eigen twee kwartjes kwijtraken.

Even aarzelde hij nog, maar toen besloot hij het er op te wagen.

„Zo," zei Max, „en toch geloof ik, dat iedereen wel eens door iemand wordt gedwongen iets te doen, wat hij niet van plan was. Ik zou je daar gemakkelijk een voorbeeld kunnen geven, bijvoorbeeld door je te dwingen binnen vijf minuten het woord dertig uit te spreken."

„Dat bestaat niet," zei Piet „Dat lukt je nooit!"

„Wedden om twee kwartjes?" vroeg Max vol spanning.

„Top!" riep Piet. „We beginnen meteen. Lex, kijk op je horloge en waarschuw als er vijf minuten voorbij zijn. Zo, Max, dat kost je twee kwartjes. Doe je best maar, het zal je toch niet helpen."

„Hoeveel is tien plus zes?" vroeg Max.

„Zestien," zei Piet.

„Min twee?"

„Veertien."

„Plus zeven?"

„Eenentwintig," zei Piet vol zelfvertrouwen en met een lachje, dat wilde zeggen, dat hij niet van plan was zich beet te laten nemen.

„Plus acht?"

„Negenentwintig," riep Piet.
„Min negen?"
„Twintig!"
„Min zeven?"
„Dertien."

„Je hebt het gezegd!" kreet Max op dat moment, „Ik heb je duidelijk dertien horen zeggen!"

„Hé, dat is gemeen!" schreeuwde Piet, die vuurrood werd. „Ik heb dertien gezegd, maar wij hadden afgesproken, dat ik geen dertig zou......"

„Hoera! Hoera! Nu heb je het gezegd. Je hebt het gezegd!" juichte Max. „Je hebt het gezegd en er zijn nog geen vijf minuten verlopen. Je hebt het verloren."



Alle jongens schreeuwden nu lachend door elkaar, alleen Piet zei niets, die was even te verbluft om zijn mond open te doen. „Ja, maar ja, maar," begon hij. Toen begreep hij ineens, dat hij er in gelopen was. Hij wist zich met zijn houding geen raad en trok allerlei rare gezichten. Plotseling begon hij echter te lachen en bewees hij, dat hij een goed verliezer was. „Ja, je hebt het eerlijk gewonnen," gaf hij toe. „Je bent veel handiger dan ik dacht, Max. Alsjeblieft, hier zijn je twee kwartjes, die had je zeker nog net nodig voor je schoolreisje, is het niet?"

„Ja," zei Max op zijn beurt een beetje verbaasd, omdat Piet dat zo goed had geraden.

„Dat dacht ik wel," zei Piet. „Ik vind het fijn, dat je meegaat. Kom je naast me in de bus zitten? Misschien kan ik nog wat van je leren. Dat ik niet zo op moet scheppen, heb je mij nu al duidelijk gemaakt. Dank je voor het lesje."

De volgende dag zaten Max en Piet inderdaad naast elkaar in de bus en doordat Piet door het goede voorbeeld van Max al zijn lelijke eigenschappen afleerde, waren zij sindsdien de beste vrienden.

### ZO TERLOOPS

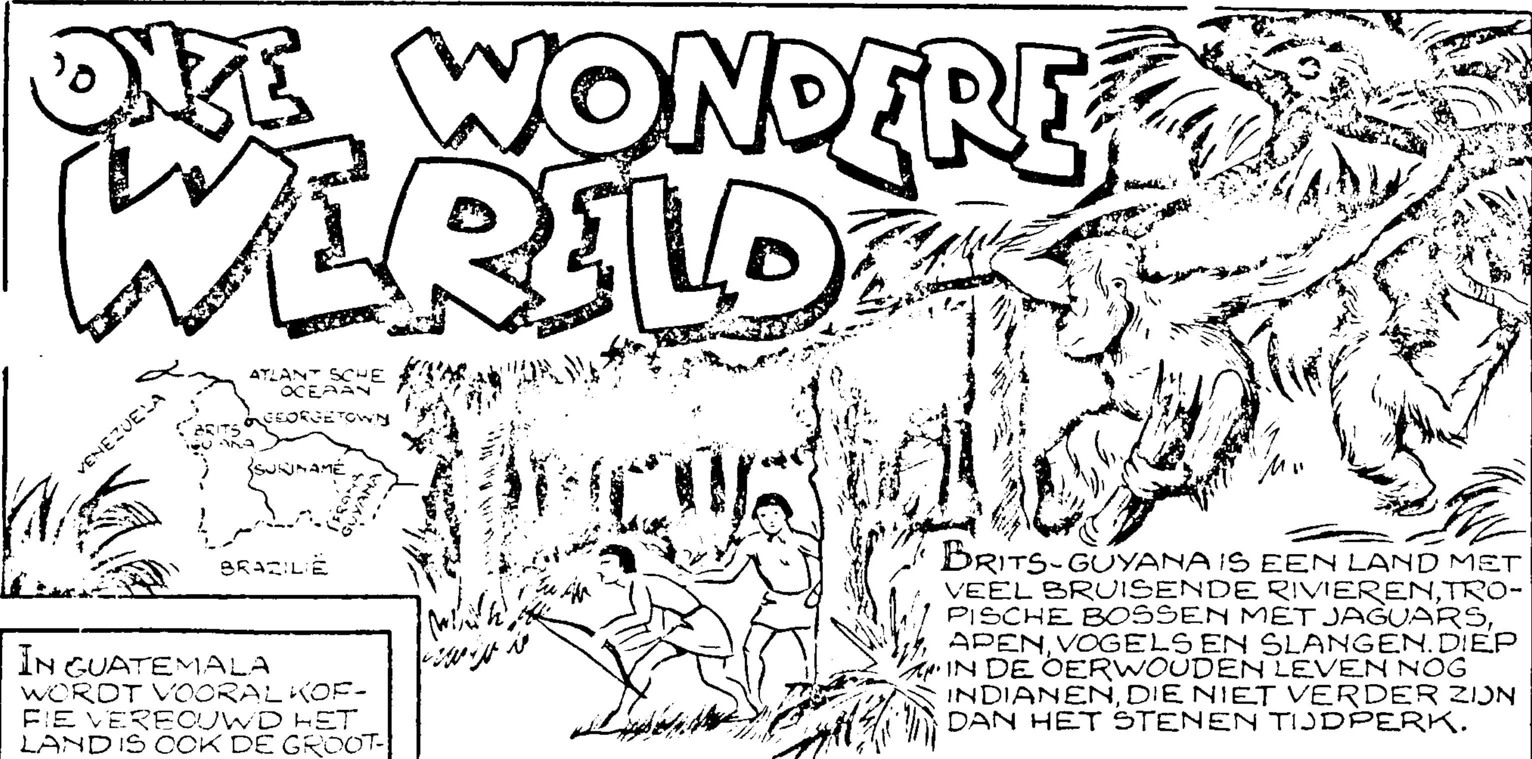
In 1850 ontdekte de geoloog Hugh Muller, dat het zand aan het strand van een kleine baai op het eiland Eigg, in West-Schotland, muziek maakte. Toen men dat eenmaal in de gaten had, vond men meer dergelijke plaatsen. Eerst dacht men, dat het geluid werd teweeggebracht door het strijken van de wind over de zandgolven. Later dacht men er anders over. Men kwam tot de slotsom, dat het geluid werd veroorzaakt door het over en tegen elkaar schuren van millioenen zuiver gepolijste en afgeronde korreltjes, die alle ongeveer dezelfde afmetingen hadden. Onder die omstandigheden worden er trillingen van gelijke lengte voortgebracht en die maken een muzikaal geluid, in tegenstelling met het krassend en schurend geluid van niet muzikaal zand waar men overheen loopt. Muzikaal zand is zeer beweeglijk en dat moet wel, anders zouden de zandkorreltjes niet zo gemakkelijk over en tegen elkaar schuiven, wanneer zij in beweging worden gebracht en ook niet de trillingen voortbrengen, die nodig zijn voor een mooie, gave muzikale toon.

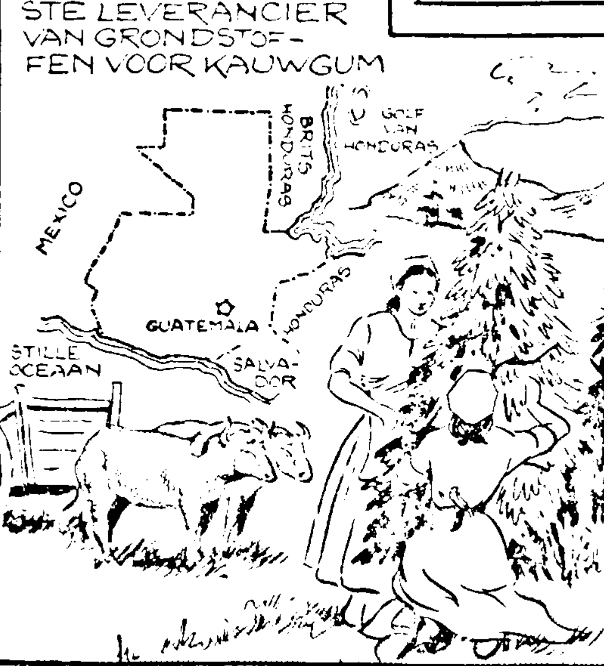
## Ali Baba EN DE VEERTIG ROVERS





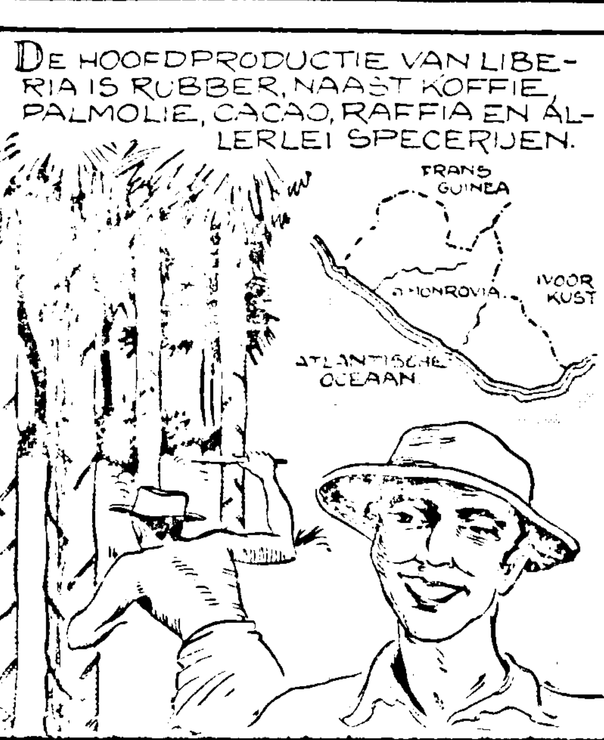

















## Heer Bommel en het Mengeldier




3006. De schilder Terpen Tijn luisterde enige tijd glimlachend naar heer Ollie's gebabbel. Daarop trad hij voorwaarts en klopte hem goedkeurend op de schouder.

„Als je het zó inziet, zal ik je mooie, bolle poort op het stukje schilderen", sprak hij.

„Dat hoort anders niet, hoor", zei heer Ollie, „die achterdeur is werkelijk wel mooi. Het is alleen de rommel binnen, en dat ellendige mengeldier, die me dwars zitten."

„Precies", hernam de kunstenaar, wat, er aan de achterkant in komt, moet er bij de poort weer uitkomen, anderes vibreren de trillingen tegen de...... eh...... dinges!"

„Dan ga ik maar weer eens", zei de kruidenier Grootgrut. „Ik laat een blikje grutsprits achter om te proeven, meneer Bommel!"

„Dat is goed", riep heer Ollie blij. „En hartelijk bedankt. Zonder Uw hulp zou ik zeker verdronken zijn. Laat jij meneer even uit, Tom Poes. Door de poort, hoor!"

Tom Poes gehoorzaamde enigszins verwonderd, doch de handelaar begreep het best.

„Hij is onder water tot andere gedachten gekomen", zei hij vertrouwelijk.

„Men ziet dat vaker; zo'n onderdompeling is heel kalmerend voor de zenuwen. Dag meneer Poes!"

Grootgrut verdween dus door de voordeur en zodoende had niemand erg in de bediende Joost, die aan de achterkant in eenzaamheid zijn bloemkooltje stoofde.

„Ziezo" prevelde de trouwe knecht, „nu heb ik wel even tijd om naar mijn witte dop te zoeken. Ik maak mij ernstig ongerust over de schade die het water zal hebben aangericht. Witte hoeden zijn zo besmettelijk, als ik mij zo mag uitdrukken."

# ARUBA

## Nieuws van Arubaanse Filmdienst

Oranjestad. — In verband met de enorme belangstelling voor de kinderfilmvoorstellingen, welke een keer per maand in de openluchtbioscoop worden gegeven door de eilandelijke filmdienst is besloten voortaan hetzelfde programma twee dagen achtereen te draaien en wel op donderdag en vrijdag. De laatste keer kwamen er meer dan zeshonderd kinderen.

Het programma voor de voorstellingen vanmorgen en vrijdag vermeldt de spannende engelse kinderspeelfilm „The Frogman". De film heeft een in het Hollands gesproken toelichtende verklaring.

## Amerikaanse Consul verlaat Aruba

Oranjestad. — De heer W. Dozier van het Amerikaanse consulaat gaat Aruba op zes november a.s. verlaten De heer Dozier, die van vice consul bevorderd werd tot consul zal allereerst enige tijd naar Washington gaan en zal later door het State Department naar een nieuwe post worden uitgezonden.

De heer Dozier maakte deel uit van het bestuur van het corps consulair.

## Papiamentse hersengymnastiek via Radio „Kelkboom"

Oranjestad. — Voor de tweede reeks papiamentse hersengymnastiekprogramma's die door radio Kelkboom worden uitgezonden hebben zich teams gemeld van: Dakota, Landsontvangerskantoor, La Fama, Juventud Christiana, Independiente (damesteam) Trappers, twee teams die de namen kozen: domkoppen en slow thinkers, Marine Department, Independiente (heren), „human six fifties", Aruba Royal club, Ingenieros, Arowak, Aruba Juniors, Douane, Bonaire club, KNSM, Rio Club en RCA. De organisatie van het nieuwe tournooi is weer in handen van de heren J. B. Wix en Janchi Tromp.

## Inentingen tegen Kinderverlamming

Oranjestad. — In ons berichtje over het team van artsen dat de Salk-vaccinaties aan de kinderen van Noord gaf sloop een onnauwkeurigheid. Het waren de schoolarts dr. E. van Dongen en mevrouw dr. Harting, Dr. P. C. Harting, arts in algemene dienst van het eilandgebied kon op Noord nog niet aanwezig zijn, daar hij nog druk bezig is met het geven van injecties ter voorkoming van A-griep.

Intussen bleef de stroom van kinderen die op Noord voor vaccinatie verschenen gisteren nog sterk groeien. Gisteren werden er door de artsen nog 800 kinderen behandeld, zodat het totaal, alleen op Noord boven de tweeduizend is gestegen. Vandaag gaat het team artsen, de verpleegsters en de administratieve krachten naar Piedra Plat.

Dr. O. Bijl, hoofd van de gezondheidsdienst vertelde ons, dat het aantal kinderen op Noord daarom ook zo groot was, omdat vele ouders wier kinderen naar de Lago konden gaan, het gemakkelijker vonden de injecties op Noord te halen. Met de Lago is de afspraak gemaakt dat het eiland het vaccin dat aan kinderen van Lagoiten wordt gegeven, terug ontvangt.

## Op het kantje af

Oranjestad. — Door een douaneambtenaar werd aan de politie gemeld dat een Colombiaanse schoener in zinkende toestand de haven binnen poogde te komen. Er werd direkt door Havendienst en politie assistentie verleend. Met behulp van een motorboot werd het scheepje binnengesleept en met spoed werd de lading, die bestond uit bananen en hout, gelost. Twee maal pompte de brandweer het scheepje leeg, waarbij bleek dat er een gat zat ter hoogte van het koelhout. Men is er in geslaagd dit gat voorlopig te stoppen. Het scheepje heette „Clara" en had maar liefst 23 bemanningsleden en zes passagiers aan boord.

---

Bij het afmeren van het schip Hoegh Fair" vond een klein bedrijfsongeval plaats. Een der opvarenden, een noors zeeman kreeg een meertouw, dat sprong, tegen het been, waarbij hij een flinke kneuzing opliep. De man moest in het hospitaal worden opgenomen.

---

Een eerlijke vinder bracht op het politiebureau een aantal stukjes van de landsloterij.



## Groeten uit Holland

Oranjestad. — In het groetenprogramma uit Nederland spreken vanavond via Radio Kelkboom. Casilda Croes, Louise Croes en Mildred de Cuba uit Blijdorp en Eric d'Arnault uit Amsterdam.

Het programma wordt om kwart voor zeven uitgezonden en zaterdagavond op dezelfde tijd herhaald.

## Van de Voetbalcompetitie

Oranjestad. — In de A-klasse van de voetbalcompetitie blijft het flink spannen. De ranglijst ziet er thans als volgt uit:

| | gesp. | gew. | verl. | gel. | ptn |
|---|---|---|---|---|---|
| Estrella | 13 | 8 | 4 | 1 | 17 |
| Bubali S.C. | 13 | 7 | 3 | 3 | 17 |
| Riverplate | 13 | 8 | 5 | 0 | 16 |
| J. Aruba | 11 | 6 | 3 | 2 | 16 |
| Union | 13 | 6 | 4 | 3 | 15 |
| Mariniers | 12 | 5 | 5 | 2 | 12 |
| Tropical | 11 | 3 | 7 | 1 | 7 |
| Trappers | 12 | 0 | 12 | 0 | 0 |

In de reserve hoofdklasse heeft Aruba Juniors II, de kampioentitel behaald met 13 punten, vijf gewonnen wedstrijden, waarvan een door default en drie gelijk. R.C.A. II is sub kampioen met tien punten.

In de B-klasse is Tropical kampioenen (7 punten- twee gewonnen en drie gelijk).

Wie in deze klasse sub kampioen wordt, moet nog worden beslist door een wedstrijd tussen Unidos en Lirio del Campo.

Jong Aruba II is kampioen in de C klasse. Dit team presteerde het alle acht wedstrijden te winnen. De sub kampioen is Unidos II.

In de Juniorenklasse is Estrella kampioen geworden met 14 punten (zes wedstrijden gewonnen, twee gelijk) Sub kampioen is Jong Aruba met 13 punten.

Nu het seizoen praktisch geëindigd is, is het interessant nog een overzicht te geven van de interlandwedstrijden die gespeeld werden:

25 Januari Rapid versus Aruba 4-3.
11 februari: Ferricarril del Oeste — Aruba 1-1.
17 maart: Cerro Porteño — Aruba 6-4.
27 juni DIM — Aruba 3-2.
5 juli: Bangu — Aruba 3-1.
11 juli: Fluminense — Aruba 2-0.
17 augustus: Panama — Aruba 2-2.
26 augustus: Haiti — Aruba 1-3.
27 augustus: Haiti — Aruba 2-2.

# Veranderingen in de Canadees-Westindische Handel op komst

**De Westindische Federatie zal begin volgend jaar officieel zijn beslag krijgen en er wordt veel aandacht besteed aan de verschillende aspecten van deze nieuwe constitutionele ontwikkeling. Het Canadese blad „The Financial Post" van Toronto gaf onlangs een beschouwing van de komende veranderingen in het patroon van de Canadees-Westindische handel.**

Het blad was van mening, dat de verhoudingen tussen Canada en Brits West-Indië bestemd zijn een verandering te ondergaan, wanneer de eilanden volgend jaar een federale unie en een natie gaan vormen binnen het Gemenebest. Zowel de belangen van Canada als die van West-Indië zullen gediend worden, wanneer deze relaties nauwer worden aangehaald en een meer coöperatieve geest gaan ademen dan tot nu toe het geval was. De kwestie werd onlangs onderzocht door een groep vooraanstaanden van de eilanden en Canadezen op een Conferentie van de Mount Allison Universiteit, te Sackville N.B. Een belangrijk punt, dat naar voren werd gebracht, was, dat het patroon van onze handel met Brits West-Indië, welke reeds gedurende drie eeuwen aan de gang is, hoogstwaarschijnlijk een of andere verandering zal ondergaan. Bijvoorbeeld de eeuwenoude handel in gezouten vis van de Maritimes naar de eilanden is, wanneer gedreven door individuele vissers, in ieder geval oneconomisch geworden. Dit zou kunnen veranderen, indien de eilanden hun eigen visserij-bedrijven ontwikkelen.

Maar er zijn vele andere dingen die Canada, inclusief de Maritimes, aan West-Indië zou kunnen verkopen, indien de West-Indiërs over de noodzakelijke koopkracht beschikten en een meer geavanceerde economie hadden. De kern van het probleem is, dat West-Indië met competente leiders en een groeiend nationaal besef, met een stijgend niveau van ontwikkeling en gezondheid, hulp van buiten nodig heeft wanneer zij snelle vooruitgang maken als een onafhankelijke federale unie. Zij wendt zich tot Canada voor een gedeelte van deze hulp, hetzij door investeringen of door schenkingen naar het Colombo-plan-model. Waarom zouden wij onze naaste buren en vrienden van Brits West-Indië niet, met dezelfde gulheid helpen als wij onze Aziatische partners geholpen hebben in het Gemenebest? aldus het blad.

De mogelijkheden en noden van B.W.I. zijn vele en verschillende. Hier zij er enkele van: koelhuizen, onderzoekingen naar grondstoffen zoals de bauxiet van Jamaica en de olie van Trinidad; verbeterde havenfaciliteiten, waardoor het laden en lossen vlugger geschieden, waardoor de vervoerskosten tussen Canada en West-Indië gedrukt worden; het in kultuur brengen van braakliggend land, dat voedsel zou kunnen produceren; uitbreiding van de toeristen-industrie; exploratie van de binnenlanden van Brits Guyana, die zich naar verwachting spoedig bij de unie zal aansluiten; verbetering van de inter-eilandelijke scheepsverbindingen.

De band met Engeland is van het grootste belang voor B.W.I. en de West-Indiërs hopen deze band te behouden en een trouwe bondgenoot te zijn van Canada en de andere landen van het Gemenebest.

## B.G. vissers krijgen talloze faciliteiten

Brits Guyana. — In het verleden waren er zeer weinig faciliteiten voor vissers in de haven van Georgetown. Zij betaalden rechten voor het lossen van hun vis op de kaden, maar er was geen plaats waar zij hun boten konden laten repareren De noodzaak van het herstellen van hun netten, van de voorziening van ijs, water en brandstof was urgent.

Dit deelde de heer A. F. Mackenzie. direkteur van de Landbouw, mede in een rede ter gelegenheid van de opening van de Centrale Markt voor vis en het Visserscentrum op 1 augustus jl. De instelling van dit Centrum is een poging om aan de noden van de vissers tegemoet te komen en om te voorzien in een markt voor hun vangst en tevens in een koele opslagplaats, zodat grote vangsten kunnen worden bewaard.

De heer Mackenzie wees er ook op, dat het centrum behalve in een juiste leiding van het bedrijf, ook voorziet in slaapgelegenheid voor de vissers, waar zij tegen een redelijke vergoeding een bed en verkleedfaciliteiten zouden kunnen krijgen op elk uur van de dag of de nacht. Er zijn ook voorzieningen getroffen voor de bouw van een kantine voor de vissers.





# Het katholicisme in Scandinavië

## Ondanks vrijheid weinig groei

(Bijzondere correspondentie)

*Het is een feit, dat de missiegebieden in Denemarken, Noorwegen, Zweden en Finland nauwelijks enige belangstelling genieten onder katholieken. Daar komt nog bij, dat de Kerk nergens ter wereld — tengevolge van het tekort aan personeel en materiële middelen — zó weinig in staat is acte de présence te stellen. Door allerlei milieu-invloeden, zoals totaal andersgelovige omgeving, ontoereikende zielzorg, primitief schoolwezen, en gemengde huwelijken, heeft de Kerk meer leden verloren dan ze door bekeringen gewonnen heeft In feite behoort 95 pct. der inwoners tot de Lutherse staatskerk. Het aantal katholieken in deze landen bedraagt samen 53565; hierbij moet bovendien worden aangemerkt, dat hun toename totaal geen gelijke tred houdt met de groei der bevolking.*

### Een Kerk van buitenlanders

De godsdienstige situatie in de Scandinavische landen is over het algemeen vrij ongunstig. Zowel de reformatorische als de katholieke zielzorgers klagen daarvoer eenstemmig. Er schijnt een religieus indifferentisme te heersen, dat ontstellende vormen heeft aangenomen. Volgens betrouwbare gegevens zouden niet meer dan 4 à 5 pct der Lutheranen enigszins regelmatig de kerkdiensten bijwonen. Desondanks wil men blijkbaar toch christen genoemd worden. Mogelijk hangt dit samen met het feit, dat het instituut der staatskerk zozeer een integrerend deel der Scandinavische cultuur vormt, dat de ene niet zonder de andere denkbaar is. Dat het christendom onder deze omstandigheden al heel weinig bepalend is voor het zedelijk leven, ligt voor de hand. Men mag hierbij echter ook niet vergeten, dat de zeer uiteenlopende, theologische opvattingen der verschillende Lutherse richtingen de mensen zo goed als geen houvast schenken t.a.v. de waarheid van het christendom. Vandaar een zeer sterk geprononceerd religieus subjectivisme. Temidden van deze geestesgesteldheid wordt de stem der katholieke Kerk niet of nauwelijks vernomen, zodat van haar ook geen corrigerende kracht uitgaat ten opzichte van de steeds onchristelijker wordende geest ener materialistische, technische beschaving.

**Wat de uitbreiding der katholieke Kerk in de Scandinavische landen bijzonder bemoeilijkt is het feit, dat er zo weinig inheemse katholieken zijn, en dat de katholieken, die er leven allen tot verschillende nationaliteiten behoren. Het is niet overdreven de katholieke Kerk een „Kerk van buitenlanders" te noemen. Dat daardoor haar werfkracht bij het kerkelijk zeer nationaal voelende volk aanzienlijk vermindert, behoeft wel geen betoog. Alleen Denemarken maakt hierop een betrekkelijk gunstige uitzondering door het grotere aantal inheemse katholieken, die zelfs over een behoorlijk aantal bijzondere scholen beschikken. In Zweden, Noorwegen en Finland is de Kerk uitermate arm, zodat er geen sprake kan zijn van een grootscheeps opgezet apostolaat. Juist door deze uiterlijke onbeduidendheid maakt zij daarom weinig indruk op de jeugd. Een zeker daaruit onvermijdelijk voortvloeiend gevoel van minderwaardigheid belet de inheemse katholieken alles op haren en snaren te zetten om — als katholieken — te willen meetellen in het nationale leven. Toch is dit voor het vervullen van hun apostolische opdracht een theologische noodzaak, daar juist zij, en niet de buitenlanders, het best hun landgenoten kennen en kunnen benaderen.**

Eige cijfers mogen in deze beschouwing niet ontbreken. In Zweden b.v. zijn in het geheel 59 priesters werkzaam van 17 verschillende nationaliteiten. Tezamen zijn er in Scandinavië 240 priesters, waaronder slechts 51 inheemsen Denemarken bezit de meeste eigen geestelijken, 29 van de 104. Zeer veel goodwill hebben de 1290 Franse, Duitse en Nederlandse kloosterzusters onder de bevolking gekweekt. Jammer genoeg lijdt hun werk zeer doordat de opengevallen plaatsen bij gebrek aan roepingen niet aangevuld worden.

Het getal bekeerlingen is niet groot. Voor Noorwegen kan men rekenen op 50 tot 60 per jaar. In Zweden zijn er zeker niet meer. Denemarken gaat de laatste tijd licht achteruit. De meesten behoren tot de intellectuele kringen. Een grote moeilijkheid vormen de voortdurende echtscheidingen. Opvallend en voor het bekeringswerk verheugend is dat velen, die tot het katholicisme overgaan priester worden. In een getal uitgedrukt komt dit neer op 11 van de 13 inheemse priesters.

Hoewel het niet ontbreekt aan ijverig apostolaatswerk van afzonderlijke personen moet toch worden geconstateerd, dat een uniforme aanpak door samenbundeling van krachten de eis van het ogenblik is. Moderne apostolaatsmethoden, waaronder vooral de inschakeling van ontwikkelde leken zijn onmisbaar. De toepassing daarvan wordt momenteel door de bisschoppen bestudeerd. Een zeer brandende kwestie vormt het katholieke onderwijs, dat vooral in Noorwegen en Zweden beslist onvoldoende is. De staatsscholen zijn uiteraard luthers georiënteerd. Ook hier is Denemarken weer een gunstige uitzondering door aanmerkelijke staatssubsidie.

Al met al is de toestand der Kerk in de Scandinavische landen momenteel weinig rooskleurig. Dit is niet op de laatste plaats betreurenswaardig, omdat de katholieken door hun onbeduidendheid zo goed als niets kunnen bijdragen tot het oecumenische herenigingswerk. Het verdient daarom aanbeveling, dat vooral de Europese katholieken behalve door hun voortdurend apostolisch gebed hun Scandinavische geloofsgenoten gaan steunen door een uitwisseling van contacten, b.v. op academisch niveau, zowel persoonlijk als door middel van boeken, tijdschriften en beproefde methoden. Voorlopig immers blijkt het zo te zijn, dat de meeste bekeerlingen uit ontwikkelde milieus stammen. Juist onder dezen vindt het katholieke antwoord op de grote levensvragen graag aanvaarde weerklank. Het voorbeeld van leidende persoonlijkheden schijnt voor de groei van de Kerk in de Scandinavische landen een eerste vereiste te zijn.

# Nieuws uit Cuba

### Nationaal inkomen en bruto nationaal produkt

In het maandbericht van de Banco dagproduktie van 50 ton = een tomei jl. werden het nationaal inkomen en bruto nationaal produkt voor het jaar 1956 becijferd op resp. 2.036.2 en 2.478.3 miljoen dollars, vergeleken met in 1955 resp. 1.862.6 en 2.269.2 miljoen dollars en het oude rekordjaar 1952 op resp. 2.030,— en 2.475.8 miljoen dollars.

### Dehydrated molasses

Met de fabrikage van dit nieuwe produkt, bestemd voor export als veevoeder, is een aanvang gemaakt door een onderneming genaamd „Industrial Cellubagaz S.A.". Het projekt omvat de vestiging van een dertigtal kleine bedrijven met een dagproduktie van 550 ton = een totale dagproduktie van 1500 ton. Gebruik wordt gemaakt van een formule, die het mogelijk maakt uit ca 200 ton vloeibare suikerrietstroop 1 ton van het eindprodukt te bereiden.

### Rijstkultuur

De „Asociación Nacional de Ocsecheros de Arroz" heeft bekend gemaakt, dat een totaal van 5612 rijstplanters op een areaal van 11.486 ha. in het oogstjaar 1956/57 een totale nationale produktie van 487 miljoen lbs hebben bereikt, hetgeen met het oog op de alarmerende berichten over het optreden van plagen, een zeer gunstig resultaat mag worden genoemd.

### Chemische produkten

Dupont de Memours is, blijkens een recent persbericht, voornemens in de tot een industrieel centrum opgroeiende gemeente San José de Las Lajas (provincie Havana) een grote fabriek annex opslagplaatsen voor verschillende van haar produkten te vestigen, naar schatting in september 1958 te openen.

### Uitbreiding van Koopvaardijvloot

De Bank voor Buitenlandse Handel, die ressorteert onder de Nationale Bank van Cuba, heeft een bijzondere commissie benoemd, welke toezicht zal houden op de vorming van een koopvaardijvloot. Onlangs werd reeds een koelschip aangeschaft. Voordien was de Cubaanse koopvaardijvloot slechts in staat 3.2% van 's lands export te vervoeren. Een tweede schip zal spoedig worden geleverd, terwijl vier andere besteld zijn bij Britse werven.

Behalve het aanschaffen van schepen is men van plan scheepswerven te bouwen. Op deze manier hoopt men het laadvermogen van de vloot, dat thans ongeveer 30.000 ton bedraagt, te kunnen uitbreiden tot 300.000 ton.

# Geslaagde feestavond van de Grupo Artistico Bonaireano

**Kralendijk. — Dezer dagen bood de Grupo Artístico Bonaireano een feestavond aan de Congreganisten, die zo als men weet een paar weken geleden 't honderdjarig bestaan van de Congregatie „De Dochters van Maria" herdachten. Het programma was uitstekend verzorgd. De belangstelling was groot. Behalve vele congreganisten en haar familieleden, waren aanwezig de Eerw. Paters, Soeurs en Fraters. De opvoering vond plaats op de speelplaats van de Sint Bernardusschool.**

De Zeer Eerw. Pastoor Nooyen, directeur van de congregatie, opende de avond met een welkomstwoord tot de aanwezigen. Spreker richtte woorden van dank aan de dames Clara Nicolaas, de Prefect Generaal van de Congregatie, Emma Pourier en mevrouw Lourdes Booi Pijpers, die deze avond georganiseerd hebben. Na de woorden van de pastoor volgde een Welkomstlied gezongen door de meisjes van juffrouw Emma Pourier, met piano begeleiding van mevrouw Booi. Er volgde nu een zeer mooie, volgens ons, tot nog toe niet opgevoerde lintendans, die luid geapplaudiseerd werd. Na de dans kwam een kort stukje, het "Hoffie di Mary". De meisjes die de verschillende bloemen voorstelden waren prachtig gekleed. Het toneelstukje "Prenda di Familia" werd op meesterlijke wijze door de speelsters vertolkt. Vooral de rijke dame en haar arme nicht uit de Oost speelden schitterend. Na de pauze kregen we nog een tableau vivant en een Spaanse waaierdans te zien. Tot slot zongen de meisjes een afscheidslied. De speelsters en haar leidsters kunnen terugzien op een zeer goed geslaagde avond. Wij vernemen dat de opvoering nog een paar keer gegeven zal worden ten bate van de kerk van Rincón.

---

Volgens gegevens van het Japanse ministerie van verkeer bestond de Japaanse koopvaardijvloot op een september uit 1.391 schepen met een gezamenlijke tonnage van 6.160.310 ton.

# In ARGENTINIE werden treinen beschoten en met stenen bekogeld

## *Staking schijnt in voordeel van regering te verlopen*

**Buenos Aires. — Soldaten, mariniers, matrozen en politieagenten hebben dinsdag de wacht betrokken op Strategische punten te Buenos Aires, waar een groot deel van de fabrieken niet werkte tengevolge van de staking. In de exportslachterijen en de havens lag het werk dinsdag, de eerste dag van de algemene 48-uur staking, geheel stil. Winkels en warenhuizen waren open, al was er minder personeel. De meeste kranten kwamen uit. De electriciteitsvoorziening functioneerde normaal.**

Verscheidene treinen werden echter beschoten en met stenen bekogeld Ongeveer 40 autobussen kregen door aktie van stakers of hun medestanders een lekke band en moesten uit de dienst worden genomen.

Berichten uit de provincie geven hetzelfde beeld, al was daar wel meer bedrijvigheid in de industrie, in het bijzonder in kleine werkplaatsen.

Waarnemers in de Argentijnse hoofdstad gaven dinsdag als hun mening, dat in de eerste ronde van de grote krachtmeting van de vakbeweging met de regering de laatste aan de winnende hand schijnt te zijn.

### Bauxietwinning in Frans Guyana

Cayenne. — De Franse autoriteiten zijn onderhandelingen begonnen met twee Amerikaanse maatschappijen inzake exploitatie van bauxietvoorraden, welke in het Franse overzeese departement Guyana in de nabijheid van Kaw zijn gelegen. Het bauxiet zal voor verdere verwerking naar de Verenigde Staten worden verscheept. Bij uitvoering van dit project zal het land middelen verkrijgen om meer dan tot dusver landbouwprojecten te ondernemen.



**Op 27 oktober as. hoopt dr Victor E. van Vriesland, een van de bekendste Nederlandse letterkundigen, zijn 65e verjaardag te vieren. Op de foto: dr Victor E. van Vriesland tijdens zijn ere-promotie in de Rijks Universiteit te Leiden op 23—7—1954.**

### 68 doden in Valencia

Valencia. — Volgens de laatste cijfers zijn er 68 mensen om het leven gekomen in Valencia en omgeving tengevolge van de overstromingen van de Turia.

De Spaanse regering heeft een bedrag van circa 1/2 miljard gulden uitgetrokken voor het herstel van oude woningen, de bouw van nieuwe en het herstel van de land- en tuinbouw in de getroffen gebieden, ongeveer eenzelfde bedrag zal zij ter beschikking stellen voor de ontwikkeling van nieuwe cultures in deze gebieden.

---

Dundee. — Op een boedelveiling in Dundee (Schotland) is een waardevol schilderij ontdekt van de zestiende eeuwse vlaamse schilder Pieter Brueghel de Oudere.

Het schilderij, getiteld "Boerenkermis" is voor ruim 13000 gulden verkracht.

### Lachziekte oorzaak van Papoea-moorden?

Port Moresby (Australisch Nieuw-Guinea). — De waarnemend direkteur van gezondheidszorg in Papua en Nieuw-Guinea (Australië), dr. Roy Scragg, heeft verklaard, dat een mysterieuze en noodlottige verlamming, de dodelijke lachziekte, mogelijk de oorzaak is geweest van vele moorden uit wraak in de oostelijke hooglanden van Nieuw-Guinea.

Dr. Scragg zei, dat de bevolking bij wie de ziekte zich verbreidde geloofde, dat alle ziekte door vijandelijke toverij wordt veroorzaakt.

# Branden in INDONESIE richten grote schade aan

**Djakarta. — Dezer dagen hebben grote branden voor miljoenen rupiahs schade aangericht in alle delen van de Indonesische archipel, waar wegens het uitblijven van regen gedurende de laatste maand overal een grote droogte heerst.**

De grootste brand werd gemeld uit Kandangan, in Zuid-Borneo, waar vijfhonderd huizen in de winkelwijk totaal verbrandden. De materiële schade bedraagt hier naar schatting dertig miljoen rupiah.

Te Djakarta werden twintigduizend mensen dakloos door een brand in de wijk Angke.

Te Makasar zijn vier vrouwen in het vuur omgekomen. Zij waren aan het werk in een opslagplaats van kapok en konden zich niet tijdig in veiligheid stellen.

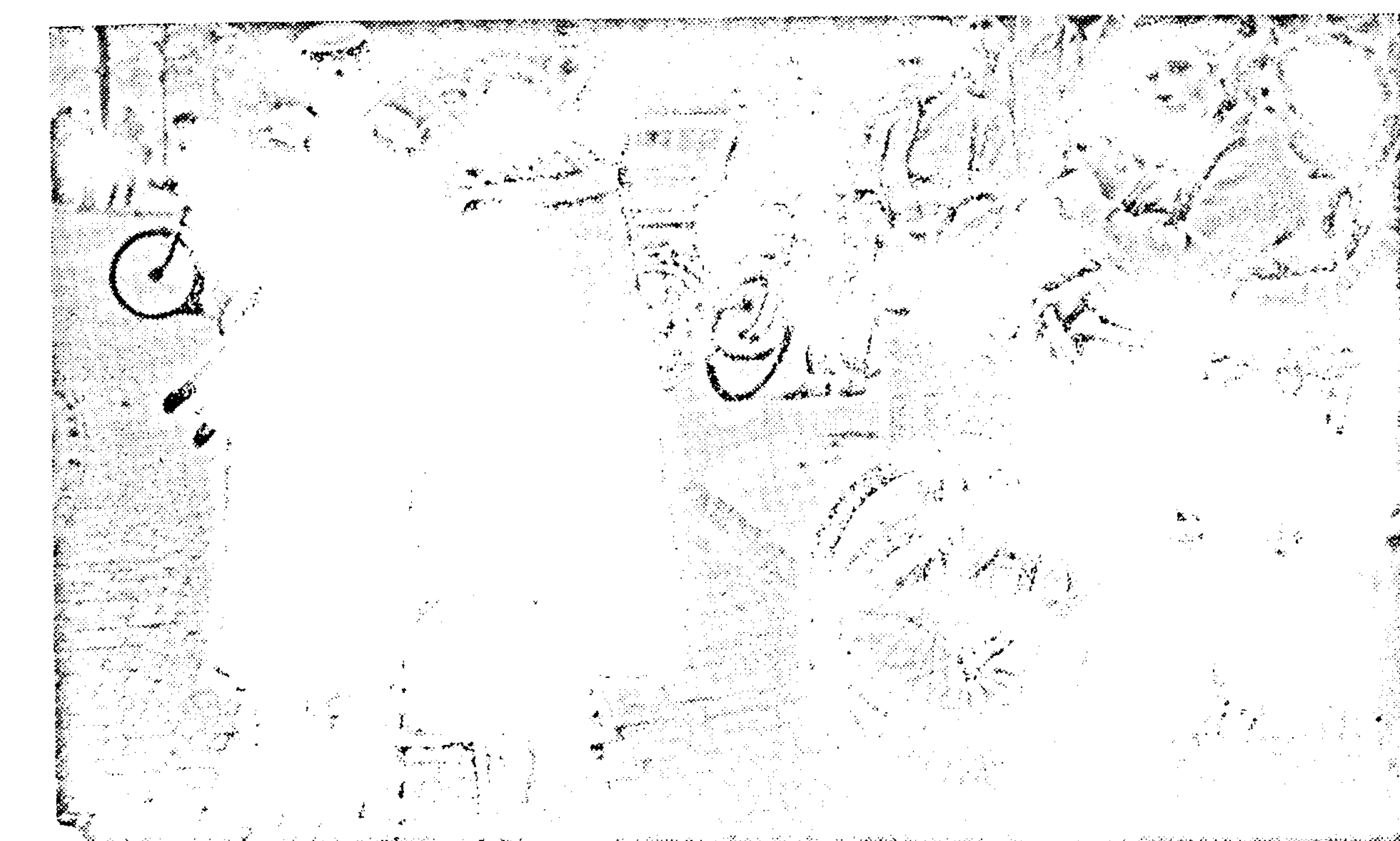
Te Lubuk Linggau, in Zuid-Sumatra, verwoestte een brand een aantal arbeiderswoningen op de rubberonderneming Belalau. De schade bedraagt hier circa een miljoen rupiahs.



## Nieuwe REMBRANDT ontdekt?

Londen. — Reg Winder, een Londense restaurateur van schilderijen beweert, een Rembrandt te hebben ontdekt.

Het betreft hier een portret van een jonge vrouw, blijkens een vooronderzoek wellicht een portret van Rembrandt's eerste vrouw Saskia. Het schilderij, waarop de naam van de meester staat, heeft de stijlkenmerken van Rembrandt. De restaurateur heeft het doek voor ruim drie ton laten verzekeren. Het zal door deskundigen onderzocht worden.



**Geheel onverwachts werd door de Russische regering te Oost-Berlijn het einde aangekondigd van de oude Oost-Marken. Men werd in de gelegenheid gesteld deze in te leveren tegen nieuwe. Dit bracht enige deining te weeg, ook onder de Westberlijners. Foto: Oostberlijnse agent regelt het verkeer tussen Oost- en West-Berlijn en verhindert Westberlijners de toegang tot de andere stadshelft, zodat niet te veel geld van deze richting naar het Oosten zal vloeien.**

# Nederlander SCHURMANN tegen opschorting KERNPROEVEN los van algemeen plan

**New York. — De Nederlandse permanente vertegenwoordiger bij de Verenigde Naties, mr C. W. A. Schurmann heeft zich in de politieke commissie uitgesproken tegen opschorting van proeven met kernwapens los van een algemeen plan tot een eerste stadium van ontwapening.**

De heer Schurmann zei, dat zijn regering ervan overtuigd is, dat opschorting van de proeven als een op zichzelf staande maatregel niets zou bijdragen tot de veiligheid in de wereld.

Een dergelijke afspraak zou niet verhinderen, dat zelfs andere landen beginnen met de produktie en het opslaan van deze wapens, aldus de heer Schurmann.

Gezien het huidige diepgewortelde wantrouwen tussen de grote mogendheden is niet duidelijk welke werkelijke waarde aan een dergelijke verklaring zal worden gehecht, die een morele verplichting inhoudt, maar niet voorziet in middelen om nakoming ervan af te dwingen.

Er is thans, aldus de heer Schurmann, een zeker evenwicht tussen de grote mogendheden als gevolg van het bezit van kernwapens. De toezegging onder geen enkele omstandigheid kernwapens te gebruiken, zou dit evenwicht verbreken, daar zulks ten gunste zou zijn van de partij, die het sterkst is in conventionele wapens, aldus de Nederlandse vertegenwoordiger.

De commissie behandelt drie afzonderlijke resoluties, ingediend door de Sovjet-Unie, India en Japan, waarin wordt verzocht om opschorting van de kernproeven. De Verenigde Staten en Groot-Brittannië hebben betoogd, dat opschorting van kernproeven slechts kan zijn vervat in een ruimere afspraak over stopzetting van de produktie van kernwapens.

# TURKIJE wenst dat V.S. lid worden van Pakt van Bagdad

## *Russische klacht tegen Turkije overdreven geacht*

**Istamboel. — Reuters diplomatieke reisredakteur meldt uit Istamboel dat president Celal Bayer van Turkije de wens te kennen heeft gegeven dat de Verenigde Staten als volwaardig lid zal toetreden tot het pakt van Bagdad. Hij verklaarde op een verkiezingsbijeenkomst in Bursa in West-Anatolië, dat het pakt een defensieve muur is tegen eventuele aanvallen en dat de oogmerken van het verdrag — dat Turkij, Perzië, Irak, Pakistan en Engeland omvat — nimmer gesteld zijn op een aanval. Hij zei: Turkije is tegen elk van dit soort avonturen".**

De verenigde Staten geven alle mogelijke hulp aan het verdrag en is lid van enkele speciale commissies.

Bayar zei dat Turkije de huidige toestand in het Midden-Oosten betreurt, doch dat zij goed op haar hoede moet zijn tegen haar buurlanden en moet trachten hen "terug te brengen op het pad van de waarheid".

**Iets te ver**

Intussen behandelen de Verenigde Naties de Syrische klacht tegen de Turkse troepensamentrekkingen aan de grenzen. Men is in New York van oordeel, dat de Russen er van overtuigd zijn dat zij in deze kwestie iets te ver zijn gegaan. Het is thans voldoende gebleken, aldus het oordeel van deskundige waarnemers, dat de militaire manoeuvre van Turkije uitsluitend preventief is tegen een mogelijke vorm van directe agressie van de zijde van haar nabuurland Syrië.

Bekend is het voorts, dat de Verenigde Staten langer dan een jaar een radarpost in Turkije heeft ingesteld — gestationeerd op een van de noordelijkste punten bij de Zwarte Zee — welke voor Sovjet-Rusland een aanleiding tot onbehagen is. Rusland weet deze basis erg dicht bij haar ontwikkelingswerkzaamheden aan de geleide projektielen.

De koude oorlog — aanval welke echter door Rusland op Turkije is ondernomen, komt in een periode waarin, zoals eerder is bericht, de Turkse leiders — militaire en gouvernements functionarissen — over het hele land verspreid en niet in directe functie zijn van wege de verkiezingskampagnes waaraan zij deelnemen.

In dit licht vinden velen de Russische politiek ten aanzien van Turkije "overdreven" en "belachelijk".

In het algemeen is er geen oppositie tegen het Russisch-Syrisch voorstel om een onderzoekcommissie van de Verenigde Naties naar het grensgebied tussen Turkije en Syrië te zenden doch wel zijn er vele voorstanders gebleken van een onderzoek aan beide zijden van de grenslijn. Ook zouden deze waarnemingen langs alle grenzen waar er gevaar dreigt moeten worden uitgestrekt, met andere woorden de Turks- Russische grens zal uit het onderzoek niet mogen worden weggelaten.

In westelijke waarnemerskringen heeft men in de hoop dat de komende besprekingen tussen premier Macmillan van Engeland en president Eisenhower van de Verenigde Staten in Washington voldoende middelen zullen opleveren, die ingezet kunnen worden in het verzet tegen de Sovjet-Russische invloedsspreiding, welke reeds aanzienlijk is geworden in het Midden-Oosten.

### P.E.C. krijgt Surinaamse versterking

Zwolle. — Volgens het "Algemeen Dagblad" is de kans groot dat de Zwolse tweede divisieclub P.E.C. versterking krijgt van twee Surinaamse voetballers, de 24-jarige Dolf Degenaar en de 24-jarige Mans Ludwig, die beiden verscheidene malen uitkwamen in het Surinaamse elftal, resp. als midvoor en als linksachter. Degenaar, die vandaag per vliegtuig in Nederland arriveert, en Ludwig, die reeds enkele dagen aldaar verblijft, zullen op proef bij P.E.C. spelen en zo zij voor hun examen slagen, zullen zij in de Zwolse gelederen worden opgenomen.



BEKENDMAKING VAN HET POSTKANTOOR OP CURACAO

(om uit te knippen)

## ZEEPOST

1. Voor een tijdige bezorging in NEDERLAND van postpakketten voor Sinterklaas zullen deze niet later dan 25 OKTOBER ter post dienen te worden aangeboden.
2. Kerst- en Nieuwjaarsstukken, Kerstpakketten voor EUROPA dienen VÓÓR 22 NOVEMBER te worden aangeboden willen deze tijdig ter plaatse van bestemming worden uitgereikt. — Voor AMERIKA is dit vastgesteld op 5 DECEMBER en voor SURINAME DE EERSTE WEEK VAN DE MAAND DECEMBER.

## LUCHTPOST

1. Voor kleine Sinterklaaszendingen voor NEDERLAND, uiterlijk 27 NOVEMBER.
2. voor Kerst- en Nieuwjaarsstukken:
   a. voor EUROPA: uiterlijk 14 DECEMBER;
   b. voor AMERIKA: uiterlijk 16 DECEMBER;
   c. voor SURINAME: uiterlijk 19 DECEMBER.

## BINNENLAND

(STAD EN TUSSEN DE EILANDEN)

1. Voor een tijdige bezorging van KERSTkaarten dienen deze uiterlijk 20 DECEMBER en NIEUWJAARSkaarten uiterlijk 27 DECEMBER ter post te zijn bezorgd.

CURACAO, 22 oktober 1957.
DE POSTDIRECTEUR.